

AIRCARE®



Pour Française,
voir page 13

Para Español,
ver pagina 27

Executive Model 4DTS900(CN) set up guide and owner's manual



- Up to 3600 square foot coverage
- Dual bottle design
- Nine fan speeds
- Auto humidistat

Your Serial Number: _____

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

table of contents

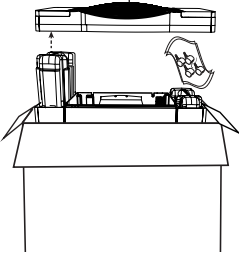
Humidifier Quick Set Up.....	2 & 3	Operation	7
Read before using.....	4	Maintenance	8
General Information:		Wick replacement	8
How your evaporative humidifier works.....	5	Optional Air Filter Replacement.....	8
Get the most from your humidifier.....	5	General cleaning	8
Wick Performance	5	Disinfecting unit	9
Cautions regarding additives to water	5	Storing unit	9
Detailed set up instructions:	6	Replacement parts and accessories.....	10
Unpack and assemble.....	6	Trouble Shooting	11
Fill and install water bottles	6	Warranty.....	12
Locate place for humidifier	7		

HUMIDIFIER QUICK SET UP

Use these basic instructions to quickly set up your unit. Use the “Detailed Set Up Instructions” on page 6 for additional set up and operational information.

UNPACK HUMIDIFIER

1. OPEN THE CARTON AND REMOVE PACKING AND LITERATURE ON TOP.
2. LIFT OFF THE CHASSIS, THEN PULL THE CABINET OUT OF THE CARTON.

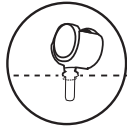
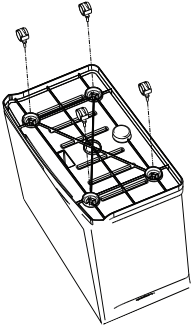


VERIFY CONTENTS INSIDE CARTON

- FILLER HOSE
- FOUR CASTERS
- WICK
- TWO WATER BOTTLES WITH CAPS
- FLOAT AND SUPPORT WITH TWO SCREWS
- AIR FILTER
- MANUAL

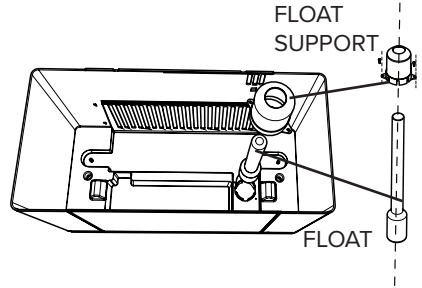
ASSEMBLE THE UNIT

1. EMPTY THE CABINET OF ALL CONTENTS AND INVERT IT TO INSTALL THE CASTERS.



REMOVE CASTERS FROM PARTS BAG, AND INSERT THEM UNTIL SHOULDER IS FLUSH WITH THE FLOOR OF BASE.

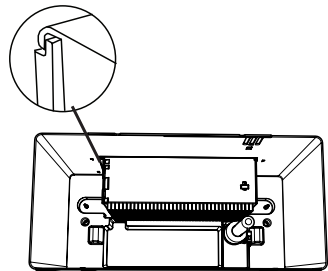
2. TURN THE CABINET OVER TO INSTALL CONTENTS. REMOVE THE TWO SCREWS TAPED TO THE FLOAT SUPPORT. INSERT THE FLOAT INTO THE FLOAT SUPPORT.



3. INSTALL THE FLOAT ASSEMBLY INTO THE ROUND GUIDES ON THE FLOOR OF THE BASE WITH THE TWO SCREWS AND A PHILLIPS SCREWDRIVER.



4. INSTALL THE WICK INTO THE CABINET FLOOR. HOOK THE FRAME ONTO THE LEDGE AT THE BACK.



FOR HELP, CALL 1.800.547.3888 OR VISIT AIRCAREPRODUCTS.COM

FILL BOTTLES WITH WATER

REMOVE THE WATER BOTTLE CAP FROM EACH BOTTLE AND FILL WITH COOL WATER. FILL BOTTLES AT THE SINK OR USE THE FILLER HOSE (INCLUDED).



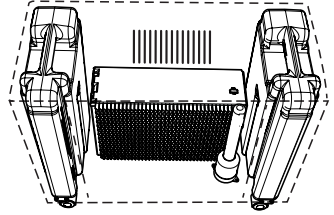
CAPACITY: 2.75 GALLONS PER BOTTLE

REINSTALL CAPS

ENSURE THE BOTTLE CAPS ARE SECURED TIGHTLY ONTO EACH BOTTLE.

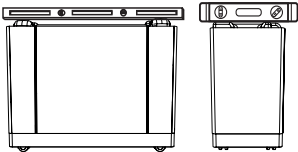
INSTALL THE BOTTLES

INVERT THE BOTTLES, AND LOWER THEM INTO THE CABINET BY THE HANDLES, CAP-SIDE DOWN.



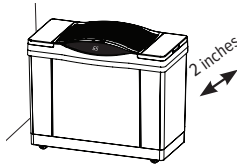
LEVEL

USE A BUBBLE LEVEL TO VERIFY THE CABINET IS LEVEL.



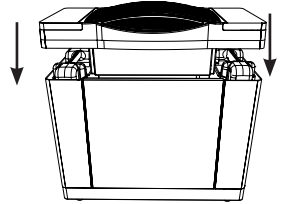
POSITION

HUMIDISTAT SHOULD HAVE FREE AIR FLOW, AND UNIT SHOULD BE AT LEAST 2 INCHES AWAY FROM THE WALL.

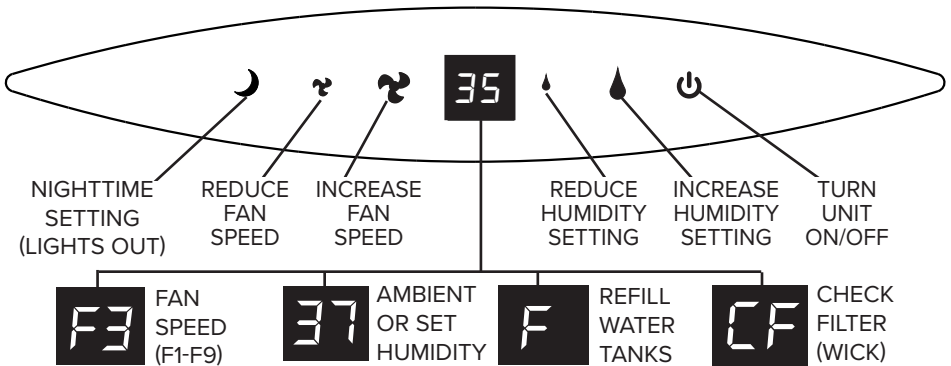


ASSEMBLE

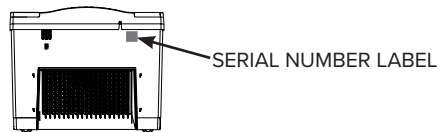
PLACE THE CHASSIS ON TOP OF THE BASE. REMOVE THE TAPE ON EACH SIDE COVER.



OPERATION



LOCATE THE SERIAL NUMBER LABEL ON THE BACK OF THE CHASSIS AND WRITE IT ON THIS MANUAL COVER FOR QUICK REFERENCE



FOR HELP, CALL 1.800.547.3888 OR VISIT AIRCAREPRODUCTS.COM

READ BEFORE USING YOUR HUMIDIFIER

WARNING: means if the safety information is not followed someone could be seriously injured or killed.

CAUTION: means if the safety information is not followed someone may be injured.

1. To reduce the risk of fire or shock hazard, this humidifier has a polarized plug (one blade is wider than the other). Plug humidifier directly into a 120V, A.C. electrical outlet. Do not use extension cords. If the plug does not fully fit into the outlet, reverse plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.
2. Keep the electric cord out of traffic areas. To reduce the risk of fire hazard, never put the electric cord under rugs, near heat registers, radiators, stoves or heaters.
3. Always unplug the unit before moving, cleaning or removing the fan assembly section from the humidifier, or whenever it is not in service.
4. Keep the humidifier clean. To reduce the risk of injury, fire or damage to humidifier, use only cleaners specifically recommended for humidifiers. Never use flammable, combustible or poisonous materials to clean your humidifier
5. Do not put foreign objects inside the humidifier.
6. Do not allow unit to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
7. To reduce the risk of electrical hazard or damage to humidifier, do not tilt, jolt or tip humidifier while unit is running.
8. To reduce the risk of accidental electrical shock, do not touch the cord or controls with wet hands.
9. To reduce the risk of fire, do not use near an open flame such as a candle or other flame source.

WARNING: For your own safety, do not use humidifier if any parts are damaged or missing.

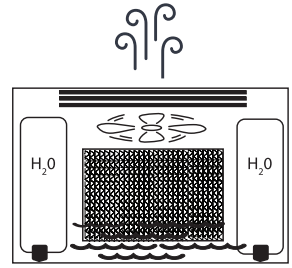
WARNING: To reduce risk of fire, electric shock, or injury always unplug before servicing or cleaning.

WARNING: To reduce the risk of fire or shock hazard, do not pour or spill water into control or motor area. If controls get wet, let them dry completely and have unit checked by authorized service personnel before plugging in.

GENERAL INFORMATION

How Evaporative Humidifiers Work

Your new humidifier adds invisible moisture to your home by drawing dry air into the humidifier through the back and moisturizing it as it passes through the saturated wick. The air becomes humidified, while any dust and hard water minerals remain in the wick. Because the water is evaporated, there is just clean, moist air.



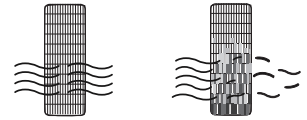
Get the Most from Your Humidifier

When first setting up your humidifier, place it in a central area where the air can flow evenly throughout the home. Initially, it may take approximately 48 hours of operation for humidity levels to rise, depending on outdoor air temperatures, and the tightness of your home's construction. To raise the humidity quickly, run the humidifier on high (lower the fan speed at night, if needed for sleeping). More helpful notes on location follow the "Detailed Set-Up" on page 6.



Wick Performance

As the evaporative wick traps accumulated minerals from the water, its ability to absorb and evaporate water decreases. We recommend changing the wick at the beginning of every season and after every 30 to 60 days of operation to maintain optimum performance. In hard water areas, more frequent replacement may be necessary to maintain your humidifier's efficiency.



Replace wick every 30 to 60 days for best performance.

CAUTIONS Regarding Additives to Water

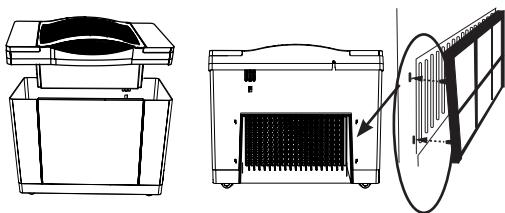
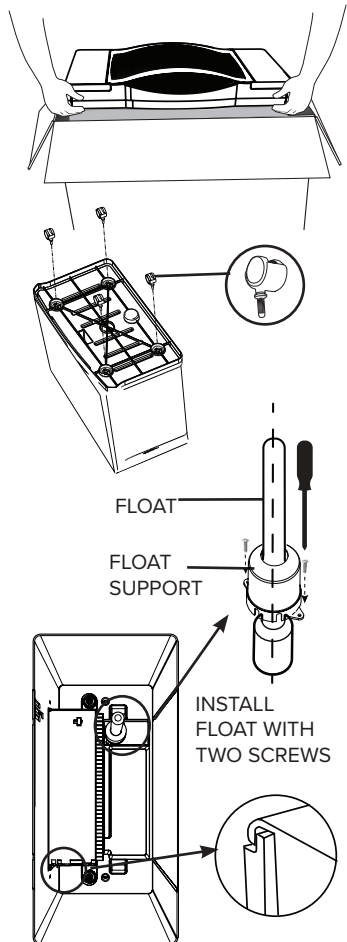
- To maintain the wick's integrity and warranty, **never add anything to the water except Essick Air brand bacteriostat** for evaporative humidifiers.
- For best results **do not use softened water**. If you only have softened water, you can use it, but mineral buildup will occur more quickly. Use distilled or purified water to extend the life of the wick.
- **Never add essential oils** in the water. It will damage the plastic and cause leaks.
- **Never add water treatment** intended for ultrasonic or rotobelt humidifiers.



DETAILED SET UP

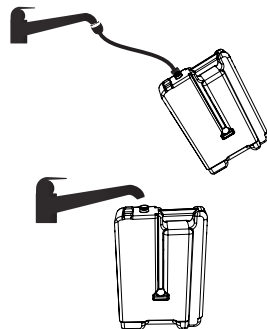
Unpack and assemble the unit

1. Open the carton and lift off the packing material on top.
2. Using both hands, lift up the black top (chassis), and set it aside carefully. The side covers are taped closed for transport.
3. Remove the contents from inside the cabinet and verify all parts are included:
 - Casters (4)
 - 1041(CN) Wick
 - Float and float support (with two screws)
 - 1051(CN) Air filter
 - Refill hose
4. Turn the cabinet upside down and insert the casters into each of four holes. Casters should be inserted fully, so the stem shoulder is snugly fitted reaching the cabinet base.
5. Set the cabinet right side up and install the float:
 - a. Remove two (2) screws taped to the float support.
 - b. Insert the float into the float support.
 - c. Using a Phillip's screw driver two screws install the float support into predrilled holes on cabinet floor.
6. Install the wick by hooking the lip of the wick frame onto the mounting rib inside the back on the cabinet. See the illustration.
7. Install the chassis (powerpack) onto top of cabinet. Install chassis before installing the water bottles to ensure proper fit.
8. If desired, install the optional air filter onto the back of the cabinet by clipping the hooks into the small slots as shown in the illustrations.



Fill and install water bottles

1. Each water bottle contains 2.75 gallons.
2. Remove the bottle cap and fill each bottle at the sink or using the fill hose (as needed). Use cool, clean water. Fill the bottles, only. Do not fill the cabinet reservoir or leakage may occur.

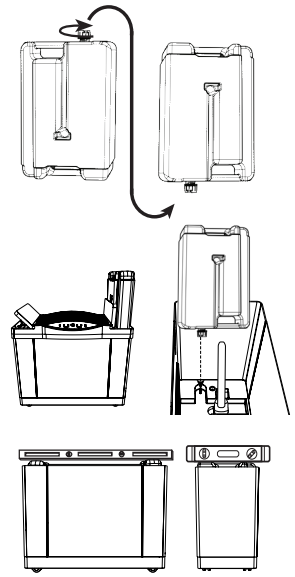


FOR HELP, CALL 1.800.547.3888 OR VISIT AIRCAREPRODUCTS.COM

NOTE: Follow Cautions on page 5 regarding additives to water.

CAUTION: When filling, ensure chassis stays dry. Be careful not to overfill bottles. Bottle damage can result from this, and will cause bottles not to drain properly.

3. Replace the caps on each bottle securely.
4. Lift each side cover and, using the handles, lower each bottle into the cabinet, cap down. These bottles only go in one way. When correctly placed, the spring valve bottle cap meets a small peg on the base, allowing water to flow into the reservoir.



Locate Place for Your Humidifier

1. Once the unit is assembled and filled, position it in a location that allows humidified air to circulate. See “Tips for Positioning” in the margin.
2. For best circulation throughout the house, place the humidifier near the cold air intake for the furnace.
3. If needed, use a bubble level to ensure the humidifier is sitting level in width and depth.
4. With the unit filled and set in place, plug it into wall outlet.

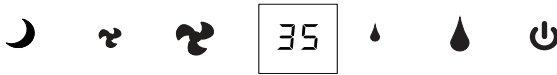
Tips for Position

- On level surface near inside wall.
- Centrally located where humidity can be most needed.
- At least 2 inches from wall.
- Not next to thermostat or hot air vent.
- Not by window (to avoid condensation).

OPERATION

Turn On and Set Controls

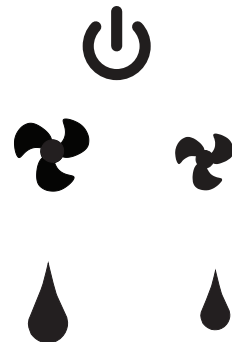
The Executive humidifier has a touch screen control panel with icons on it for adjusting humidity, fan settings and other functions.



1. Turn the unit on and off by pressing the power symbol.
2. Adjust the fan speed up (F1 through F9) by pressing the large fan symbol, and adjust the speed down by pressing the small fan symbol.
3. Adjust the humidity up by pressing the large drop symbol and adjust it down by pressing the small drop symbol. The range is from 25% to 65% increasing in 5% increments. When set at 65%, the humidifier will run constantly.

The LED display will show the adjustments, then return to show ambient humidity of the area.

4. The auto humidistat feature turns the fan on and off to maintain the humidity level you have selected.



Additional Features



Refill Indication: The bottles empty one at a time. When both bottles are nearing empty an **F** displays on the LCD screen. Refill both bottles to allow unit to continue running.



Check Filter: At 720 hours of operation, **CF** displays on the screen. Check the wick/filter and ensure it is in good condition.

To clear the **CF** display, unplug the humidifier, wait 60 seconds, and plug it back in.



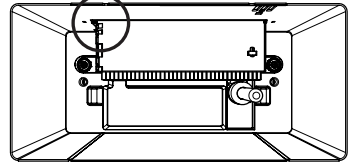
Nighttime setting: Pressing the crescent symbol will turn the lights off, but maintain the settings. Touching any control will bring the lights back up.

MAINTENANCE

CAUTION: Turn unit off and disconnect power before attempting any maintenance.

Wick Replacement (Uses 1041[CN] Super Wick)

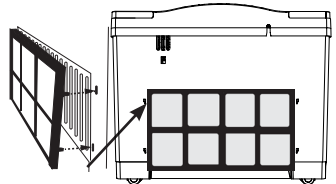
1. When it's time to replace the wick, allow the humidifier to run dry, and so water level will be low.
2. Lift off the chassis to reveal the cabinet's contents.
3. Lift both water bottles out, giving easy access to the wick.
4. Lift the used wick out of the cabinet and discard.
5. Replace with a new 1041 (CN) Super Wick. Install the wick by hooking the lip of the wick frame onto the mounting rib inside the back on the cabinet.
6. Refill and reinstall the water bottles. Reassemble as described on page 6.



Optional Air Filter Replacement:

The air filter model 1051 (CN) adds a means of cleaning the air while using your humidifier. The two-stage filter has an electro-statically charged side which traps dust, and airborne pollutants, and an activated carbon media side which absorbs odors from cooking, pets, or smoke.

Change the filter at least once a year, or when dust has accumulated on the white side. Use of the air filter is optional, and reduces the output of the humidifier slightly.



General Cleaning:

Recommended Cleaning fluids:

- Household bleach for general disinfecting (used for cleaning only).
- White vinegar to remove scale.

Tips for Humidity Setting

- To start, set the humidity level between 45-50%. Adjust to desired level after getting a baseline reading.
- It may take up to 48 hours of operation to see overall humidity levels change.
- CDC tests show that humidity levels of 43% greatly reduce the ability of flu virus to spread.
- We recommend using high speeds during the day to spread humidified air rapidly, and using low speed for nighttime use.

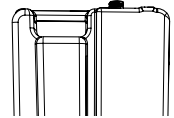
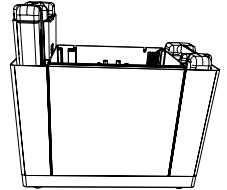
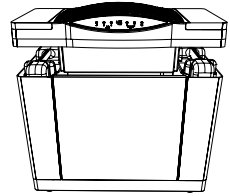
Performance Tips

- Wicks should be replaced at least once each season, and after every 30 to 60 days.
- In areas with hard water, replace wick more often.
- Use Essick Air Bacteriostat (Product 1970) to reduce bacteria, mold, mildew and mineral buildup. Follow directions on the bottle.

NOTE: Regular use of an EPA approved Bacteriostat, such as Essick Air Part No. 1970 added to the water reservoir helps keep the interior of the unit from growing mildew or mold.

NOTE: Before cleaning, we recommend moving the humidifier to an area where water will not cause damage, such as the kitchen or bathroom.

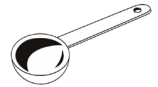
1. Carefully lift off the chassis (powerpack) and place it in a safe location.
2. Lift out the wick and set it in a sink or basin. Let the water drain. Dispose of and replace wick, if necessary.
3. Lift out and invert each water bottle (to prevent water spillage.)
4. Carry them to the sink, remove the caps, and let any remaining water drain.
5. Fill the reservoir and each bottle half full of clean, cool water and add 8 ounces (1 cup) of white vinegar. Let the solution sit for 20 minutes.
6. Take a soft cloth dampened with white vinegar and wipe down the interior of cabinet, and the exterior of the bottles. Drain the cleaning solution from bottles then thoroughly rinse out the bottles with fresh water.
7. Refill the bottles with clean, cool water and use the recommended bacteriostat according to the instructions on the bottle.
8. Replace the bottles in the cabinet per instructions on page 7.
9. Proceed to the Disinfecting Unit instructions below, if desired, or replace the chassis and grille and return the unit to service.



Disinfecting Unit

Perform steps 1-4 in General Cleaning, above.

10. Fill each bottle half full of cool, clean water, and add one teaspoon of household bleach. Dampen a soft, clean cloth with a little of the solution and wipe cabinet interior and bottle surfaces.
11. Leave solution in bottles for 20 minutes, then rinse thoroughly until the smell of bleach is gone.
12. Reassemble and fill the unit as detailed on pages 6 and 7.

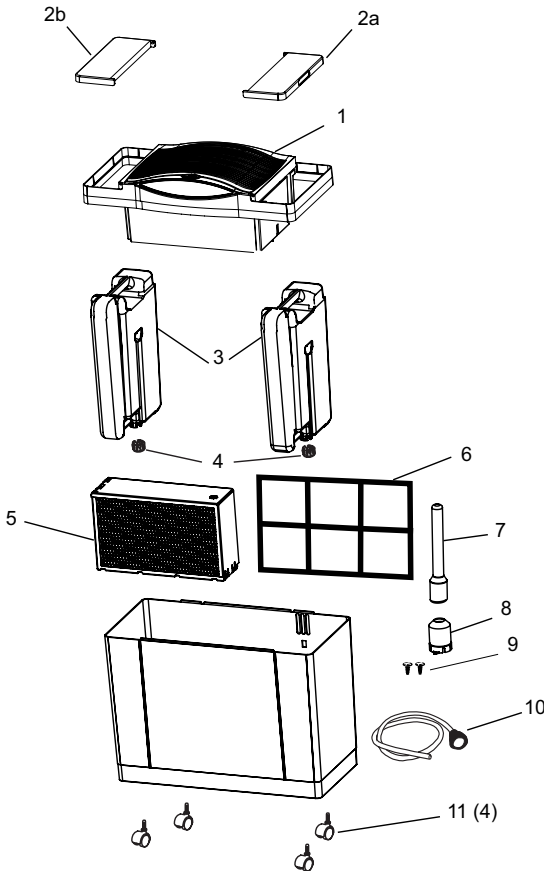


Storing Unit

1. Clean and disinfect unit before storing the unit.
2. Dispose of the used wick, and soak up any water still in the reservoir.
3. Thoroughly dry the inside and outside of the humidifier before storing.
4. Store humidifier in original box if available.
5. Do not store in attic or other high temperature area, as damage will occur.
6. Install new wick filter at beginning of new season.

REPLACEMENTS PARTS AND ACCESSORIES

MODEL 4DTS 900



You may also be interested in:

**BACTERIOSTAT
PART # 1970**



Reduces bacterial growth in humidifier. Extends life of wick. 32 oz

**HYGROMETER
PART # 1990**



Reads and displays room humidity and temperature (C° and F°).

WICK MULTI-PACKS

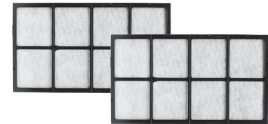


1041-2

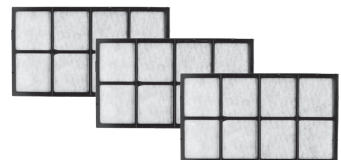


1041-3

OPTIONAL AIR FILTER



1051-2



1051-3

#	PART NAME	PART NUMBER
1	Chassis	1B72341
2a	Left hand end cover	1B72336LH
2b	Right hand end cover	1B72336RH
3	Water Bottle	1B5060110 (qty. 2)
4	Bottle cap assy	1B5060000 (qty.2)
5	Wick	1041(CN)
6	Air Filter (optional)	1051(CN)
7	Float	1B72087
8	Float support	830496
9	Screw 6x1/2 PN HD TYPE- A SS	829815 (qty. 2)
10	Fill Hose	15060140
11	Casters	1B5460100 (qty. 4)
_	Manual	1B73202

TROUBLE SHOOTING

Problem	Probable Cause	Remedy
Digital display not illuminated	<ul style="list-style-type: none"> No Power Power button has not been depressed The nighttime (lights out) button has been pressed. 	<ul style="list-style-type: none"> Check 120 volt power source Press power button once to turn on Press any button to illuminate the panel
Not enough humidity	<ul style="list-style-type: none"> Humidity level is not set high enough Bottles are empty Dirty wick 	<ul style="list-style-type: none"> Turn humidity level up Increase fan speed Fill humidifier with water Replace wick
Fan not operating (digital display is illuminated)	<ul style="list-style-type: none"> Ambient humidity level is not 3% or more below selected the humidity level. Bottles are empty. 	<ul style="list-style-type: none"> Raise the selected humidity level if desired. Increase fan speed. Fill humidifier with water
Fan running continuously	<ul style="list-style-type: none"> Float is obstructed Humidity level is set to highest position Humidity level has reached the desired level yet 	<ul style="list-style-type: none"> Free float from obstruction Setting the humidity to highest position (65%) causes the fan to run continuously Adjust to a level lower Continue to run until desired humidity level is achieved. This may take up to 48 hours initially
Poor evaporation of water	<ul style="list-style-type: none"> Check Filter message (CF) message flashing Mineral buildup on filter (wick) 	<ul style="list-style-type: none"> Change to a new wick NOTE: Local water varies from area to area and under certain conditions minerals will build up more rapidly in the wick Unplug unit for 1-2 minutes to reset CF function
Neither bottle emptying	<ul style="list-style-type: none"> Unit is not level Bottle cap plunger not hitting post in bottom of cabinet Dirty wick 	<ul style="list-style-type: none"> Ensure unit is placed on level area Check orientation of bottles Reposition so that bottle cap plunger (stem) is depressed by post in bottom of cabinet Change to new wick
Bottles continue to empty after complete filling	<ul style="list-style-type: none"> Air is entering water bottle 	<ul style="list-style-type: none"> Check the valve assembly caps to ensure tightness Check for leak in water bottle
Left bottle not emptying	<ul style="list-style-type: none"> Right bottle contains water This is normal for initial filling 	<ul style="list-style-type: none"> The humidifier is designed so that right bottle empties first Ensure unit is level Refill bottle for maximum run time
Refill display "F" is on before bottles are empty	<ul style="list-style-type: none"> Unit is not set up on a level surface (Float will not sense water at the front of the cabinet) 	<ul style="list-style-type: none"> Position unit level (Some carpet padding may allow unit to sit lower in the front than rear with the additional weight of water bottles in the front of the cabinet)
"CF" message does not appear even when wick is dirty or humidifier performance is clearly reduced	<ul style="list-style-type: none"> Power failure has caused the CF message to prematurely reset 	<ul style="list-style-type: none"> Replace wick, if needed Unplug unit for 30 seconds Then plug in again to clear display
Display blinks or fan moves slightly when humidifier is plugged in	<ul style="list-style-type: none"> Normal 	<ul style="list-style-type: none"> No action required
Alternating "F" and room humidity displayed	<ul style="list-style-type: none"> Bottles are empty Float is not engaging switch lever 	<ul style="list-style-type: none"> Refill bottles Reposition chassis or replace float
Alternating "CF" and room humidity displayed	<ul style="list-style-type: none"> Wick may be dirty 	<ul style="list-style-type: none"> Replace wick, if needed Unplug unit for 30 seconds then plug in again to clear display
Display flashes "20"	<ul style="list-style-type: none"> ROOM Humidity is lower than 20% 	<ul style="list-style-type: none"> Will read actual humidity when level comes up to 25%
Display flashes "—"	<ul style="list-style-type: none"> Unit initiating Room humidity is over 90% 	<ul style="list-style-type: none"> Room humidity will display after initiation is complete Will remain until humidity drops below 90%

TWO YEAR LIMITED WARRANTY POLICY

SALES RECEIPT REQUIRED AS PROOF OF PURCHASE FOR ALL WARRANTY CLAIMS.

This warranty is extended only to the original purchaser of this humidifier when the unit is installed and used under normal conditions against defects in workmanship and materials as follows:

- Two (2) years from date of sale on the unit, and
- Thirty (30) days on wicks and filters, which are considered disposable components and should be replaced periodically.

The manufacturer will replace the defective part/product, at its discretion, with return freight paid by the manufacturer. It is agreed that such replacement is the exclusive remedy available from the manufacturer and that **TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR DAMAGES OF ANY KIND, INCLUDING INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGE OR LOSS OF PROFITS OR REVENUES.**

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

Exclusions from this warranty

We are not responsible for replacement of wicks and filters.

We are not responsible for any incidental or consequential damage from any malfunction, accident, misuse, alterations, unauthorized repairs, abuse, including failure to perform reasonable maintenance, normal wear and tear, nor where the connected voltage is more than 5% above the nameplate voltage.

We are not responsible for any damage from the use of water softeners or treatments, chemicals or descaling materials.

We are not responsible for the cost of service calls to diagnose the cause of trouble, or labor charge to repair and/or replace parts.

No employee, agent, dealer or other person is authorized to give any warranties or conditions on behalf of the manufacturer. The customer shall be responsible for all labor costs incurred.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

How to obtain service under this warranty

Within the limitations of this warranty, purchaser with inoperative units should contact customer service at 800-547-3888 for instructions on how to obtain service within warranty as listed above.

This warranty gives the customer specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province, or state to state.

Register your product at www.aircareproducts.com

If you have questions or issues with your unit, please contact us right away. We can be reached Monday through Friday, 7:30 am - 5:30 pm CST. You can also email us at info@essickair.com.

AIRCARE®



For English, see
page 1

Para Español,
ver pagina 27



Executive **Modèle 4DTS 900(CN)** guide d'installation et manuel d'utilisateur

- Jusqu'à 334.4 couverture en mètres carrés
- Bouteille de remplissage double
- Ventilateur à neuf vitesses
- Humidistat automatique

Votre numéro de série: _____

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

table des matières

Installation rapide de l'humidificateur.....	14 & 15
Lire avant d'utiliser	16
Informations générales.....	17
Mode de fonctionnement des humidificateurs	
à évaporation	17
Triz le meilleur parti de votre humidificateur	17
Performance de la mèche.....	17
Mises en garde concernant les additifs	
dans l'eau	17
Configuration détaillées.....	18

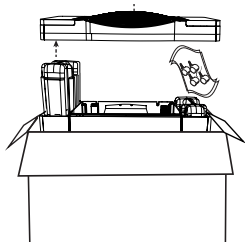
Déballage et assemblage.....	18
Remplir des bouteils d'eau.....	18
Trouvez un emplacement pour l'humidificateur..	19
Utilisation:	19
Entrien	20
Remplacement de la mèche	20
Remplacement du filtre à air en option	20
Nettoyage général	21
Désinfection de l'appareil	22
Pièces de rechange et accessoires	23
Dépannage	24
Garantie.....	25

INSTALLATION RAPIDE DE L'HUMIDIFICATEUR

Utilisez ces instructions de base pour configurer rapidement votre appareil. Utilisez les «Instructions de configuration détaillées» à la page 18 pour plus d'informations sur la configuration et le fonctionnement.

DÉBALLAGE HUMIDIFICATEUR

1. OUVREZ LA BOÎTE PUIS RETIREZ LE MATÉRIEL D'EMBALLAGE ET TOUS LES DOCUMENTS IMPRIMÉS QUI SE TROUVENT SUR LE DESSUS.
2. SOULEVEZ LE CHÂSSIS (PARTIE SUPÉRIEURE) DROIT DEBOUT, HORS DU CARTON.

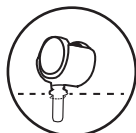
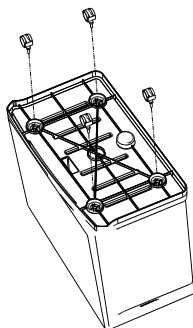


VÉRIFIER LE CONTENU À L'INTÉRIEUR DE CARTON

- TUYAU DE REMPLISSAGE
- TROUSSE DES ROULETTES
- MÈCHE
- FILTRE À AIR
- DEUX BOUTEILLES D'EAU
- FLOTTEUR ET SUPPORT AVEC DEUX VIS
- MANUEL

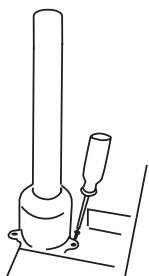
ASSEMBLEZ L'UNITÉ

1. VIDER L'ARMOIRE DE TOUT CONTENU ET L'INVERTER POUR INSTALLER LES ROULETTES.



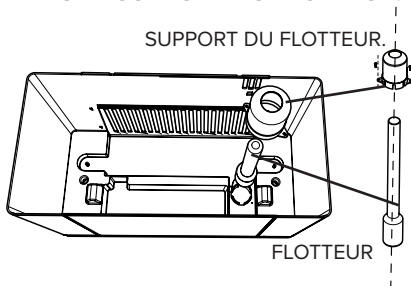
INSÉREZ LES ROULETTES JUSQU'À CE QUE LE REBORD SOIT AU MÊME NIVEAU QUE LA BASE.

3. INSTALLER LE SUPPORT DU FLOTTEUR ET LE FLOTTEUR DANS LE PLANCHER DE LA BASE.

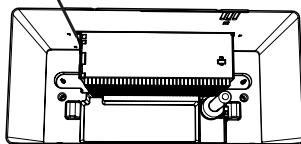
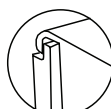


RELEVEZ LES DEUX VIS PLACÉ AU SUPPORT DU FLOTTEUR. UTILISER UN TOURNEVIS PHILLIPS POUR INSTALLER LE FLOTTEUR DANS L'ARMOIRE.

2. TOURNER LA BASE VERS LE HAUT ET RETIREZ LES DEUX VIS FIXÉES AU SUPPORT DU FLOTTEUR. INSÉRER LE FLOTTEUR DANS LE SUPPORT DU FLOTTEUR.

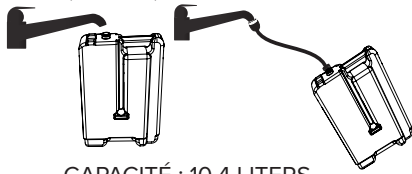


4. INSTALLER LA MÈCHE DANS LA BASE. LE CADRE EN MÈCHE S'ALLONGE SUR LE REBORD À L'ARRIÈR.



REMPILIR LES BOUTEILLES D'EAU

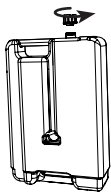
DÉVISSER ET RETIRER LE BOUCHON DE LA BOUTEILLE. REMPLISSEZ CHAQUE BOUTEILLE D'EAU À L'ÉVIER OU À L'AIDE DU TUYAU DE REMPLISSAGE (INCLUS).



CAPACITÉ : 10,4 LITERS PAR BOUTEILLE

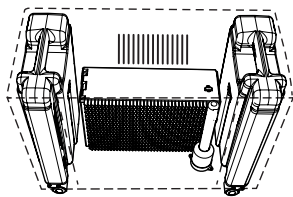
RÉINSTALLEZ LES BOUCHONS

ASSUREZ-VOUS QUE LES BOUCHONS DES BOUTEILLES SONT FIXÉS SUR CHAQUE BOUTEILLE.



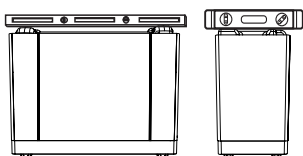
INSTALLER LES BOUTEILLES

REMETTRE LES BOUTEILLES DANS L'ARMOIRE, CAPUCHON VERS LE BAS.



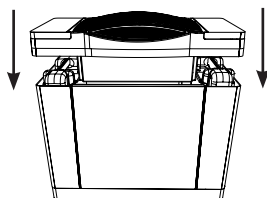
NIVELER

UTILISER UN NIVEAU DE BULLE POUR VÉRIFIER L'ARMOIRE EST LE NIVEAU.



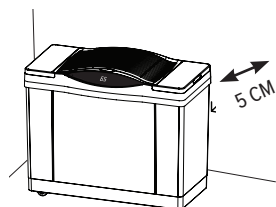
ASSEMBLER

PLACEZ LE CHÂSSIS SUR LE DESSUS DE LA BASE. RETIREZ LE RUBAN ADHÉSIF DE CHAQUE COUVERCLE LATÉRAL.

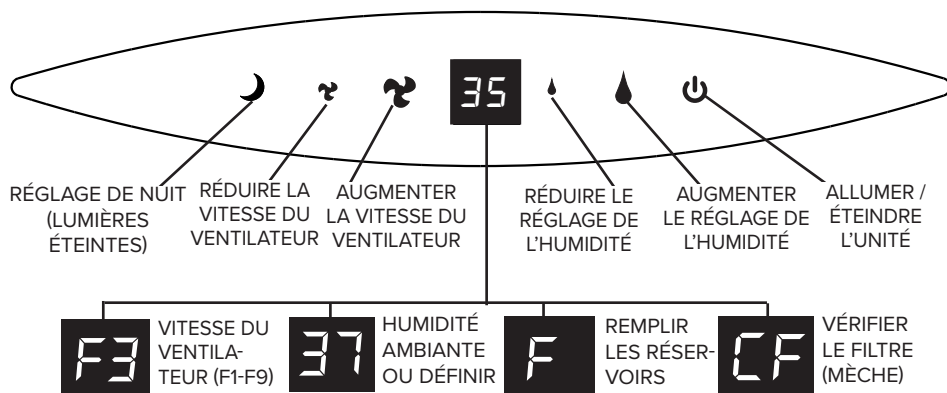


POSITIONNER

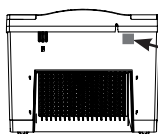
L'HYGROSTAT DEVAIT AVOIR UN FLUX D'AIR LIBRE ET L'UNITÉ DEVAIT ÊTRE À AU MOINS 5 CM DU MUR.



UTILISATION (voir pages 19-20)



LOCALISEZ LE NUMÉRO DE SÉRIE SUR LE CHÂSSIS ET ÉCRIVEZ-LE SUR LA COUVERTURE DU MANUEL POUR CONSULTATION RAPIDE.



ÉTIQUETTE LE NUMÉRO DE SÉRIE

A LIRE AVANT D'UTILISER VOTRE HUMIDIFICATEUR

AVERTISSEMENT : signifie que si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, quelqu'un risque d'être gravement blessé ou tué.

PRUDENCE : signifie que si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, quelqu'un sera peut-être blessé.

LIRE ET CONSERVER LES INSTRUCTIONS

1. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, cet humidificateur possède une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Branchez l'humidificateur directement dans une prise électrique de 120 V, AC. N'utilisez pas de rallonges. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié pour installer une prise adéquate. Ne modifiez la fiche en aucun cas.
2. Ne laissez pas traîner le cordon électrique dans des passages très fréquentés. Pour réduire le risque d'incendie, ne placez jamais le cordon électrique sous un tapis, ou à proximité d'une bouche de chaleur, d'un radiateur, d'un four ou d'un appareil de chauffage.
3. Débranchez toujours l'appareil avant de le déplacer, le nettoyer ou de retirer l'ensemble de ventilation, ou chaque fois qu'il n'est pas en service.
4. Veillez à ce que l'humidificateur reste propre. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou de dommages à l'humidificateur, utilisez uniquement des produits de nettoyage spécialement recommandés pour les humidificateurs. N'utilisez jamais de matériaux inflammables, combustibles ou toxiques pour nettoyer votre humidificateur.
5. Ne placez pas de corps étrangers à l'intérieur de l'humidificateur.
6. Ne laissez pas des enfants se servir de cet appareil comme d'un jouet. Il faut faire très attention quand cet appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
7. Pour réduire le risque de danger électrique ou d'endommagement de l'humidificateur, n'inclinez pas, ne heurtez pas et ne faites pas basculer l'humidificateur quand il est en marche.
8. Pour réduire le risque de choc électrique accidentel, ne touchez pas le cordon ou les commandes avec les mains mouillées.
9. Pour réduire le risque d'incendie, n'utilisez pas l'humidificateur près d'une flamme nue comme une bougie ou une autre source de flamme.

AVERTISSEMENTS :

Pour votre propre sécurité, n'utilisez pas l'humidificateur si des pièces sont endommagées ou manquantes.

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, débranchez toujours l'appareil avant d'effectuer une réparation ou un nettoyage.

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne versez pas et ne renversez pas d'eau dans la zone des commandes ou du moteur. Si les commandes sont mouillées, laissez-les sécher complètement et faites vérifier l'unité par du personnel d'entretien autorisé. avant de brancher l'appareil.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Mode de fonctionnement des humidificateurs à évaporation

Votre nouvel humidificateur ajoute une humidité invisible à votre maison en faisant passer l'air sec à travers une mèche saturée. L'air sec est aspiré dans l'humidificateur par le dos et hydraté lorsqu'il passe à travers la mèche saturée. L'air s'humidifie, tandis que la poussière et les minéraux de l'eau calcaire restent sur la mèche. Comme l'eau s'évapore, il ne reste plus que de l'air humide, et propre.

Tirez le meilleur parti de votre humidificateur d'air

Lorsque vous installez votre humidificateur pour la première fois, placez-le dans un endroit central où l'air peut circuler dans toute la maison. Dans un premier temps, il peut s'écouler jusqu'à 48 heures avant que le taux d'humidité n'augmente, selon la température de l'air extérieur, et l'étanchéité de votre maison. Pour augmenter rapidement l'humidité, faites fonctionner l'humidificateur à vitesse élevée durant la journée, puis réduisez la vitesse la nuit pour dormir. Vous trouverez d'autres notes plus utiles sur l'emplacement dans la section Instructions d'installation détaillées de ce manuel.

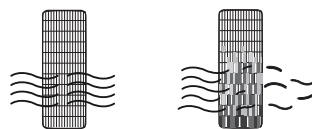
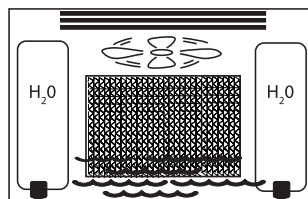
Performance de la mèche

À mesure que la mèche évaporative retient les minéraux accumulés dans l'eau, sa capacité d'absorption et d'évaporation de l'eau diminue. Nous recommandons de changer la mèche au début de chaque saison et tous les 30 à 60 jours de fonctionnement pour maintenir des performances optimales. Dans les zones où l'eau est calcaire, un remplacement plus fréquent peut être nécessaire pour maintenir l'efficacité de votre humidificateur.

Mises En Garde concernant les additifs dans l'eau

Utilisez uniquement de l'eau fraîche et propre pour remplir votre humidificateur.

- Pour maintenir l'intégrité et la performance de la mèche, n'ajoutez rien à l'eau à l'exception d'agents bactériostatiques de marque Essick Air pour les humidificateurs à évaporation.
- Pour obtenir de meilleurs résultats n'utilisez pas d'eau adoucie. Si vous n'avez que de l'eau adoucie disponible à votre domicile, vous pouvez l'utiliser, mais l'accumulation de minéraux sera plus rapide. Vous pouvez utiliser de l'eau distillée ou purifiée pour prolonger la durée de vie de la mèche.
- N'ajoutez jamais d'huiles essentielles dans l'eau. Cela endommagera le plastique, et pourrait provoquer des fuites.
- N'ajoutez jamais de traitement d'eau destiné aux humidificateurs à ultrasons ou de type Rotobelt.



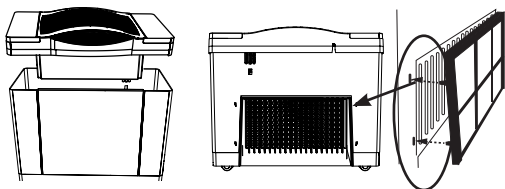
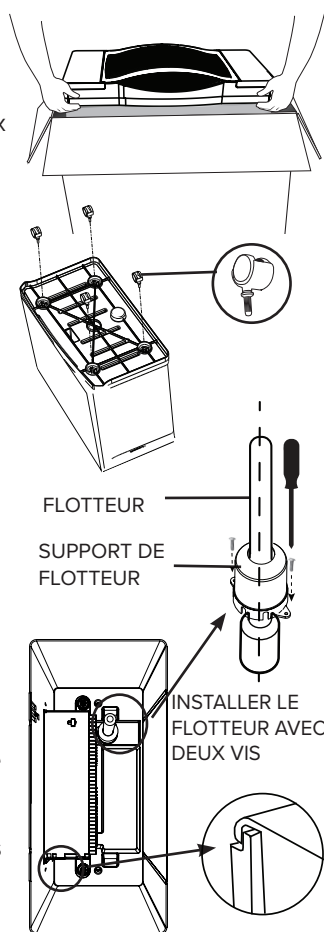
Remplacez la mèche tous les 30 à 60 jours pour de meilleures.



CONFIGURATION DÉTAILLÉES

Déballage et assemblage

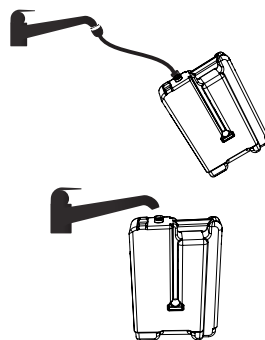
1. Ouvrez la boîte puis retirez le matériel d'emballage
2. Soulevez le châssis (partie supérieure) de la boîte et mettez-le de côté dans un endroit sûr. Les couvercles latéraux sont fixé avec du ruban adhésif pour le transport.
3. Retirer le contenu de l'intérieur de l'armoire et vérifier que toutes les pièces sont incluses
 - Roulettes
 - Mèche (Numéro d'article 1041(CN))
 - Filtre à air (1051(CN))
 - Bouteilles d'eau et les capuchons (2)
 - Flotteur & support de flotteur deux vis
 - Tuyau de remplissage
 - Manuel
4. Retournez le meuble et insérez les roulettes dans chacun des quatre trous. Les roulettes doivent être insérées complètement, en veillant à ce que les rebords soient au même niveau que la surface de la base.
5. Placez l'armoire dans le bon sens et installer le flotteur.
 - a. À l'aide de deux vis (tapotés pour flotter).
 - b. Insérer le flotteur dans le support de flotteur
 - c. Installez le support et flotteur dans les trous pré-percés en la base de l'armoire.
6. Placez l'armoire dans le bon sens et installez la mèche en accrochant le rebord du cadre en mèche sur la nervure de montage située à l'arrière de l'armoire. Voir l'illustration.
7. Installez le châssis (bloc d'alimentation) sur le dessus de l'armoire. Installez le châssis avant d'installer les bouteilles d'eau pour assurer un bon ajustement.
8. Si on le désire, installer le filtre à air en option sur le dos de l'armoire. Insérez les languettes dans les fentes à l'arrière de l'armoire. Voir l'illustration.



Remplir et installer des bouteilles d'eau

1. Chaque bouteille d'eau contient 10,4 litres.
2. Retirez le capuchon de la bouteille et remplissez chaque bouteille à l'évier ou à l'aide du tuyau de remplissage (si nécessaire). Utilisez de l'eau fraîche et propre. Remplissez les bouteilles, seulement. Ne remplissez pas le réservoir de l'armoire sous peine de fuites.

REMARQUE : suivez les mises en garde de la page 17 concernant les additifs à l'eau.



POUR L'AIDE, APPELER 1.800.547.3888 OU VISITEZ AIRCAREPRODUCTS.COM

ATTENTION : Lors du remplissage, assurez-vous que le châssis reste sec. Veillez à ne pas trop remplir les bouteilles. Cela pourrait endommager les bouteilles et empêcher les bouteilles de se vider correctement.

3. Remplacez les bouchons sur chaque bouteille en toute sécurité.
4. Soulevez chaque panneau latéral et utilisez la poignée pour abaisser chaque bouteille dans l'armoire avec le bouchon vers le bas. Ces bouteilles s'installent d'une seule façon. Placez la bouteille d'eau dans la cabinet, en vous assurant que le piston du ressort de soupape entre en contact avec la petite tige dans la base de l'humidificateur.

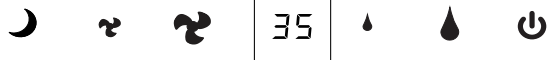
Trouvez un emplacement pour l'humidificateur

1. Une fois que l'unité est assemblée et remplie, placez-la dans un emplacement permettant à l'air humidifié de circuler. Consultez la section « Conseils de positionnement » dans la marge.
2. Pour une meilleure circulation dans toute la maison, placez l'humidificateur près de la prise d'air froid de la fournaise.
3. Si nécessaire, utilisez un niveau à bulle pour vous assurer que l'humidificateur est de niveau en largeur et en profondeur.
4. Une fois l'appareil rempli et installé, branchez l'appareil dans une prise murale.

UTILISATION

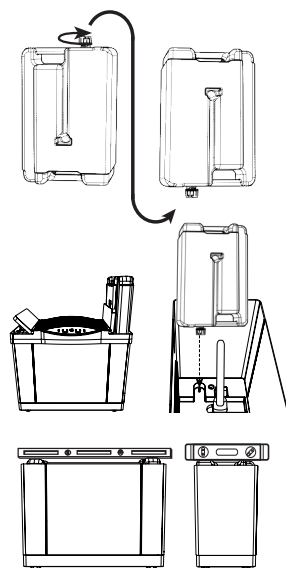
Mettez sous tension puis effectuez les réglages.

L'humidificateur "Executive" dispose d'un panneau de commande à écran tactile panneau avec icônes pour régler l'humidité, la vitesse du ventilateur et d'autres fonctions.



1. Allumez l'appareil en appuyant sur le symbole d'alimentation.
2. Ajuste la humedad presionando el ícono de gota grande para aumentar la configuración y presionando el ícono de gota pequeña para bajar la configuración. La pantalla LED mostrará los ajustes, luego volver a mostrar la humedad ambiental del área.
3. Appuyez sur le grand symbole de gouttelette pour augmenter l'humidité, et le petit symbole de gouttelette pour diminuer l'humidité. La plage de réglage va de 25 à 65 %, en augmentant par incréments de 5 %. Lorsqu'il est réglé à 65 %, l'humidificateur fonctionnera en permanence.

L'écran LED affichera les réglages, puis reviendra pour montrer l'humidité ambiante de la zone.



Conseils de positionnement:

- Sur une surface plane près du mur intérieur.
- Placez-le dans un endroit central où l'air peut circuler dans toute la maison.
- À au moins 5 cm du mur.
- Pas à côté d'un thermostat ou d'une bouche d'aération.
- Pas à proximité d'une fenêtre (pour éviter la condensation).



4. La fonction d'hygrostat automatique allume et éteint l'humidificateur pour maintenir le niveau d'humidité que vous avez sélectionné.

Caractéristiques supplémentaires



Indication de remplissage: Les bouteilles se vident une à la fois. Lorsque les deux bouteilles sont presque vides, un F s'affiche sur l'écran LCD.

Remplissez les deux bouteilles pour permettre à l'unité de continuer à fonctionner.



Vérifiez le filtre: À 720 heures de fonctionnement, CF s'affiche à l'écran. Vérifiez la mèche / filtre et assurez-vous qu'il est en bon état. Pour effacer l'écran CF, débranchez l'humidificateur, attendez 60 secondes, puis rebranchez-le.



Réglage de nuit: Appuyer sur le symbole du croissant éteint les lumières, mais conserve les réglages. Toucher n'importe quelle commande rallumera les lumières.

ENTRETIEN

DE MISE EN GARDE : Éteignez l'appareil puis débranchez-le avant de procéder à toute opération d'entretien.

Remplacement de mèche (utilisez la super mèche 1041[CN])

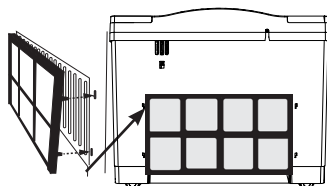
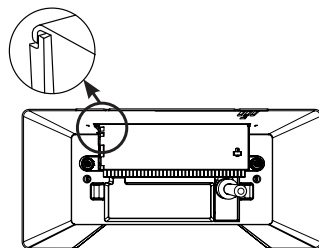
1. Lorsque le moment est venu de remplacer la mèche, laissez l'unité fonctionner à sec pour que le niveau d'eau soit bas.
2. Soulevez le châssis pour révéler le contenu de l'armoire.
3. Soulevez les deux bouteilles d'eau, donnant un accès facile à la mèche.
4. Soulevez la mèche usagée de l'armoire et jetez-la.
5. Remplacez-la par une nouvelle Super Wick 1041 (CN). Installez la mèche en accrochant le rebord du cadre de la mèche sur la nervure de montage à l'arrière du meuble.
6. Remplir et réinstallez les composants et remontez comme décrit à les pages 18 et 19.

Remplacement du filtre à air en option:

Le filtre du aire 1051 (CN) est une excellente façon de nettoyer l'air ambiant pendant que l'humidificateur est en marche. Le filtre à deux étages a un côté chargé électrostatiquement qui emprisonne la poussière et les polluants atmosphériques, et un côté à charbon actif qui absorbe les odeurs de la cuisine, des animaux domestiques ou de la fumée.

Conseils de réglage de l'humidificateur

- Pour commencer, réglez le taux d'humidité entre 45 et 50 %. Ajustez au niveau désiré après avoir établi un niveau de référence.
- Il peut s'écouler jusqu'à 48 heures avant que le taux d'humidité n'augmente.
- Les tests du CDC montrent qu'un taux d'humidité de 43 % réduit considérablement la capacité de propagation du virus de la grippe.
- Nous recommandons d'utiliser les vitesses plus élevées pendant la journée pour disperser l'humidité sur de grandes surfaces. Réduisez à la vitesse basse silencieuse durant la nuit pour mieux dormir.



Changez le filtre au moins une fois par an ou lorsque la poussière s'est accumulée sur le côté blanc. L'utilisation du filtre à air est facultative et réduit légèrement le rendement de l'humidificateur.

Nettoyage général :

Liquides de nettoyage recommandés :

- Vinaigre blanc pour détartrer
- Eau de Javel pour une désinfection globale (utilisée uniquement pour le nettoyage).

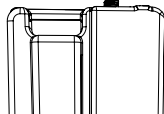
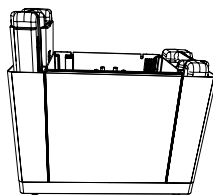
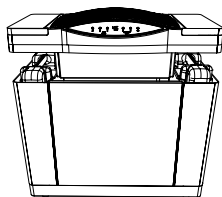
REMARQUE : l'utilisation régulière d'agents bactériostatiques approuvés par l'EPA, comme l'article 1970 d'Essick Air ajouté au réservoir d'eau, permet d'éviter la formation de moisissure à l'intérieur de l'appareil.

REMARQUE : lors du nettoyage, nous vous recommandons de déplacer l'humidificateur dans un endroit où l'eau ne causera pas de dommages, comme la cuisine ou la salle de bain.

1. Soulevez le châssis (bloc d'alimentation) et placez-le dans un endroit sûr.
2. Soulevez la mèche et placez-la dans l'évier ou le bassin. Laissez l'eau s'écouler. Éliminer et remplacer la mèche, si nécessaire.
3. Soulevez et retournez chaque bouteille d'eau (pour éviter les fuites d'eau).
4. Portez-les à l'évier, retirez les bouchons et laissez l'eau restante s'écouler.
5. Remplissez chaque bouteille à moitié d'eau propre et fraîche et ajoutez 8 onces (1 tasse) de vinaigre blanc. Laissez-les reposer durant 20 minutes. Prenez un chiffon doux imbibé de vinaigre blanc et essuyez l'intérieur du meuble et l'extérieur des bouteilles.
6. Videz la solution de nettoyage des bouteilles puis rincez-les soigneusement à l'eau fraîche.
7. Remplissez les bouteilles avec de l'eau propre et fraîche et utilisez l'agent bactériostatique recommandé conformément aux instructions figurant sur la bouteille.
8. Placez les bouteilles dans l'armoire conformément aux instructions les pages 18 et 19.
9. Procédez aux instruction de désinfection de l'unité, ci-dessous, si vous le souhaitez, ou remplacez le châssis et la grille et mettez de nouveau l'unité en service.

Conseils de performance

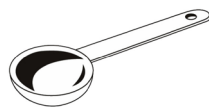
- Les mèches doivent être remplacées au moins une fois par saison et tous les 30 à 60 jours d'utilisation.
- Dans les endroits où l'eau est calcaire, remplacez la mèche plus souvent.
- Utilisez les agents bactériostatiques Essick Air (pièce n°. 1970) pour réduire l'accumulation de bactéries et de minéraux. Suivez les instructions sur la bouteille.



Désinfection de l'appareil

Effectuez les étapes 1 à 4 de la section Nettoyage général ci-dessus.

10. Remplissez chaque bouteille à moitié d'eau fraîche et propre et ajoutez une cuillerée à thé d'agent de blanchiment domestique. Humectez un chiffon doux et propre avec un peu de solution puis essuyez l'intérieur de l'armoire et la surface des bouteilles.
11. Laissez la solution dans les bouteilles durant 20 minutes, puis rincez abondamment jusqu'à ce que l'odeur d'eau de Javel disparaisse.
12. Remontez et remplissez l'appareil comme indiqué dans le page 18.

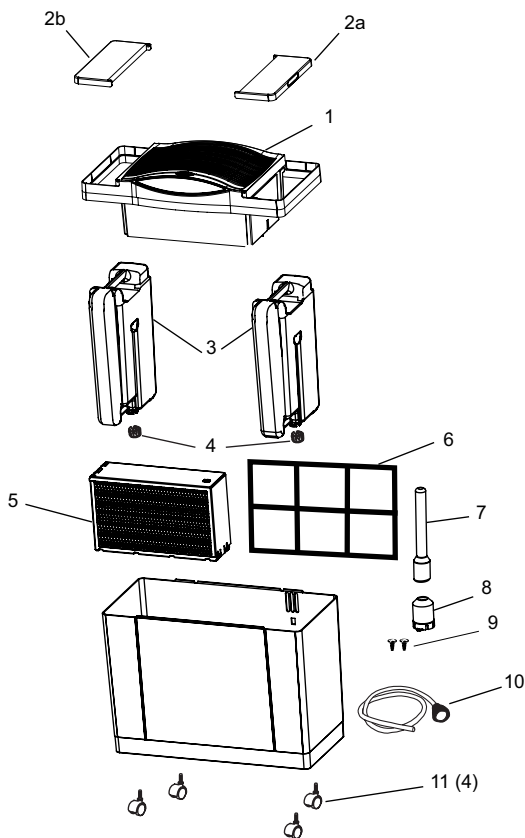


Rangement de l'appareil

1. Nettoyez et désinfectez l'appareil avant de le ranger.
2. Jetez la mèche usagée puis épongez toute eau se trouvant dans le réservoir.
3. Séchez bien l'intérieur et l'extérieur de l'humidificateur avant de le ranger.
4. Rangez si possible l'humidificateur dans sa boîte d'origine.
5. Ne le rangez pas dans un grenier ou tout autre endroit où la température est élevée, car des dommages pourraient survenir.
6. Installez une nouvelle mèche Numéro d'article 1041 au début de la nouvelle saison.

PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Appeler 1.800.547.3888 ou visiter aircareproducts.com commander des pièces.



Vous pouvez aussi être intéressé par:

**BACTÉRIOSTATIQUE
PIÈCE# 1970**



Réduit la croissance bactérienne dans l'humidificateur. Prolonge la durée de vie de la mèche. *Bouteille d'un litre.*

**HYGROMÈTRE
PIÈCE # 1990**



Mesure et affiche l'humidité et la température ambiante de la pièce (en °C et °F).

MÈCHE EMBALLAGE MULTIPLE

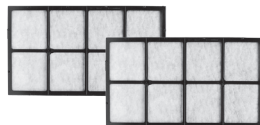


1041-2

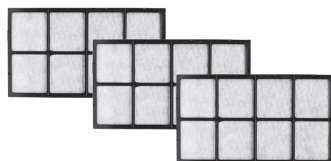


1041-3

FILTRE À AIR EN OPTION



1051-2



1051-3

#	NOM DE LA PIÈCE	NUMÉRO D'ARTICLE
1	Châssis	1B72341
2a	Capot gauche	1B72336LH
2b	Capot droit	1B72336RH
3	Bouteille de eau	1B5060110 (qté. 2)
4	Bouchon de bouteille	1B5060000 (qté.2)
5	Meché	1041(CN)
6	Filter à air (optional)	1051(CN)
7	Flotteur	1B72087
8	Support de flotteur	830496
9	Vis à tête cruciforme 6x1/2 PN HD TYPE- A SS	829815 (qté. 2)
10	Tuyau de remplissage	15060140
11	Roulettes	1B5460100 (qté. 4)
12	Manuel (non illustré)	1B73203

POUR L'AIDE, APPELER 1.800.547.3888 OU VISITEZ AIRCAREPRODUCTS.COM

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
L'affichage numérique ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Pas de tension. • Vous n'avez pas appuyé sur le bouton de mise en marche. • Le bouton ne sort pas pour permettre d'effectuer un ajustement. 	<ul style="list-style-type: none"> • Inspectez la source d'alimentation 120 V. • Appuyez une fois sur le bouton de mise en marche. • Appuyez sur n'importe quel bouton pour éclairer.
Pas assez d'humidité.	<ul style="list-style-type: none"> • Le taux d'humidité n'est pas assez élevé • Le réservoir est vide. 	<ul style="list-style-type: none"> • Augmentez le niveau d'humidité programmé si vous le souhaitez. • Augmentez la vitesse de ventilateur. • Remplissez l'humidificateur avec de l'eau. • Remplacer la mèche
Le ventilateur est continuellement en marche. L'appareil ne s'éteint pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le flotteur est immobilisé par une obstruction. • Le niveau d'humidité programmé de 65 %. • L'humidité réelle de la pièce n'a pas atteint un niveau supérieur de 1 % ou plus au niveau d'humidité programmé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez l'obstruction qui immobilise le flotteur. • Un pourcentage d'humidité programmé de 65 % force le ventilateur à fonctionner en continu. Choisissez un niveau de réglage entre 25 % et 60 %. • Laissez le ventilateur fonctionner jusqu'à ce que le niveau d'humidité souhaité soit atteint. Cela peut prendre jusqu'à 48 heures initialement.
Aucun des bidons ne se vide.	<ul style="list-style-type: none"> • Le piston du bouchon du bidon n'est pas comprimé par le montant prévu à cet effet au fond du bâti. • Filtres sale. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez l'orientation des bidons. • Repositionnez-les de façon à ce que le piston du bouchon du bidon (la tige) soit comprimé par le montant au fond du bâti. • Remplacez-les par des filtres neufs 1041.
Les bidons continuent à se vider.	<ul style="list-style-type: none"> • De l'air pénètre dans le bidon. 	<ul style="list-style-type: none"> • Inspectez les « bouchons à remplissage latéral » et les bouchons d'assemblage des valves pour s'assurer qu'ils sont toujours serrés. • Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites dans le bidon. • Assurez-vous que les joints d'étanchéité pour les « bouchons à remplissage latéral » sont à leur place.
Le bidon continue à se vider même après avoir été complètement rempli.	<ul style="list-style-type: none"> • De l'air pénètre dans le bidon 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites dans le bidon. • Veillez à ce que la valve de remplissage soit dans la position de fermeture et que des débris n'encombrent pas la valve.
La lettre « F » (indiquant un remplissage nécessaire) s'allume avant que les bidons ne soient vides.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'est pas installé sur une surface de niveau. (Le flotteur ne détectera pas l'eau qui se trouve au fond du bâti.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Placez l'appareil de niveau. (La mousse servant à rembourrer la moquette risque de s'affaisser au-dessous de l'avant de l'humidificateur sous le poids additionnel des bidons d'eau. Installez des montures sous les roulettes du devant (voir page 18).
L'affichage numérique clignote ou le ventilateur se déplace légèrement quand l'humidificateur est branché.	<ul style="list-style-type: none"> • Normal 	<ul style="list-style-type: none"> • Aucune action n'est requise.
Affichage alterné de la lettre « F » et du % d'humidité de la pièce.	<ul style="list-style-type: none"> • Le réservoir est vide. Flotteur ne s'engage pas levier de commutation. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remplissez l'humidificateur d'eau.
Le nombre « 20 » clignote sur l'afficheur	<ul style="list-style-type: none"> • Le taux d'humidité de la pièce est inférieur à 20 %. 	<ul style="list-style-type: none"> • L'afficheur indiquera le véritable taux d'humidité lorsque celui-ci passera au-dessus de 25 %.
Le symbole « — » clignote sur l'afficheur	<ul style="list-style-type: none"> • L'unité est en cours de démarrage. • Le taux d'humidité de la pièce est supérieur à 90 %. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le taux d'humidité de la pièce s'affichera à la fin du démarrage de l'unité. • Le symbole clignotera tant que le taux d'humidité sera supérieur à 90 %.

GARANTIE LIMITÉE À DEUX ANS

FACTURE REQUISE COMME PREUVE D'ACHAT POUR TOUTE RÉCLAMATION VISANT À FAIRE VALOIR LA GARANTIE.

Cette garantie est accordée uniquement à l'acheteur original du présent humidificateur lorsque l'appareil est installé et utilisé dans des conditions normales, contre les défauts de matériaux et de fabrication comme suit:

- Deux (2) ans à compter de la date de vente de l'appareil, et
- Trente (30) jours sur les mèches et filtres, qui sont considérés comme des éléments jetables et doivent être remplacés périodiquement.

Le fabricant remplacera la pièce/le produit défectueux, à sa discrétion, en prenant à sa charge les frais de transport pour le renvoi du produit au client. Il est convenu qu'un tel remplacement est le seul recours offert par le fabricant et que, **DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI, LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES QUELCONQUES, Y COMPRIS DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU SECONDAIRES, OU DES PERTES DE BÉNÉFICES OU DE REVENUS.**

Certains États ne permettent pas de limitations concernant la durée des garanties tacites, aussi les limitations ci-dessus peuvent-elles ne pas vous concerner.

Exclusions de cette garantie

Nous n'assumons pas la responsabilité du remplacement des mèches et des filtres.

Nous n'assumons pas la responsabilité des garnitures qui sont considérées comme jetables et doivent être remplacées périodiquement.

Nous n'assumons pas la responsabilité de tout dommage résultant de l'utilisation d'adoucisseurs d'eau ou de traitements, de produits chimiques ou de matériaux de détartrage.

Nous n'assumons pas la responsabilité du coût des appels au service en vue de diagnostiquer la cause du problème, ni les frais de main d'oeuvre pour la réparation ou de remplacement des pièces.

Aucun employé, agent, revendeur ni autre personne n'est autorisé à accorder des garanties ou des conditions au nom du fabricant. Le client devra assumer tous les coûts de main-d'oeuvre engagés.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages fortuits ou consécutifs, aussi les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent-elles ne pas vous concerner.

Comment obtenir le service découlant de cette garantie

Dans les limites de cette garantie, l'acheteur en possession d'un appareil défectueux doit prendre contact avec le service client au 800-547-3888 pour obtenir des instructions sur la façon d'obtenir des pièces de rechange dans le cadre de la garantie comme indiqué ci-dessus.

Cette garantie confère des droits spécifiques au client et ce dernier peut également jouir d'autres droits en fonction de la province ou de l'État dans lequel il réside.

Veillez enregistrer votre produit sur www.aircareproducts.com.

Si vous avez des questions ou des problèmes avec votre unité, veuillez nous contacter immédiatement. Vous pouvez nous joindre du lundi au vendredi, 7 heures 30-17h30 CST. Vous pouvez également nous envoyer un courriel à info@essickair.com.

Intentionally left blank.

Intentionnellement laissé en blanc.

Intencionalmente dejado en blanco.

AIRCARE®



For English,
see page 1

Pour Française,
voir page 13

Executive **Modelo 4DTS900(CN)** guía de configuración y manual del usuario



- Hasta 3600 cobertura del pie cuadrado
- Doble botella de llenado
- Nueve velocidades de ventilador
- Humidistato ajustable

Su número de serier: _____

LEA Y GUARDE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES

tabla de contenido

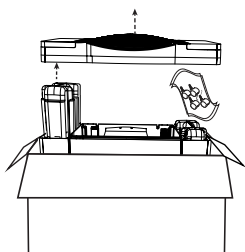
Configuración rápida del humidificador.....	28 & 29	Determine una ubicación para el humidificador.....	33
Léa antes de usar	30	Operación.....	33
Información general:	31	Mantenimiento	35
Cómo funcionan tu humidificador	31	Reemplazo de la mecha.....	35
Aproveche su humidificador al máximo	31	Reemplazo opcional del filtro de aire.....	35
Rendimiento de la mecha	31	Limpieza general:	35
PRECAUCIONES relacionadas con		Desinfectante de la Unidad.....	36
aditivos del agua.....	31	Guardado de la unidad.....	36
Configuración Detallada.....	32	Piezas de reuesto y accesorios.....	37
Desempaque y ensamble	32	Guía de Resolución de problemas	38
Llenado e instalaón de las botellas de agua....	32	Garantía	39

CONFIGURACIÓN RÁPIDA DEL HUMIDIFICADOR

Use estas instrucciones básicas para configurar su unidad rápidamente. Si desea consultar información adicional sobre la configuración y operación, vea las “Instrucciones detalladas de configuración” en la página 32.

DESEMPAQUE EL HUMIDIFICADOR

1. ABRA LA CAJA Y quite todos los documentos impresos que estén la parte superior.
2. levante la tapa y el chasis; luego retire el gabinete de la caja.

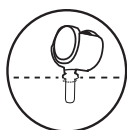
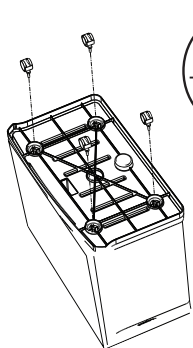


VERIFIQUE EL CONTENIDO EN EL INTERIOR DEL GABINETE:

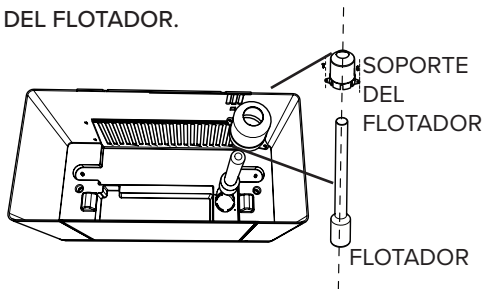
- MANGUERA DE LLENADO
- KIT DE RUEDAS
- MECHA
- DOS BOTELLAS DE AGUA
- FLOTADOR Y SOPORTE CON DOS TORNILLOS
- FILTRO DE AIRE
- MANUAL

ENSAMBLAJE DE LA UNIDAD

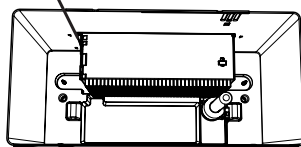
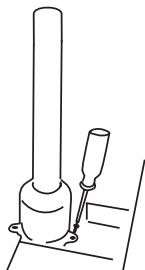
1. VACÍE TODO EL CONTENIDO DEL GABINETE E INVIÉRTALO PARA INSTALAR LAS RUEDAS.
2. GIRE EL GABINETE PARA INSTALAR EL CONTENIDO. RETIRE LOS DOS TORNILLOS CINTADOS AL SOPORTE FLOTANTE. INSERTE EL FLOTADOR EN EL SOPORTE DEL FLOTADOR.



NOTA: RETIRE LAS RUEDAS DE LA BOLSA DE PIEZAS. INSERTE LAS RUEDAS HASTA QUE EL BORDE QUEDE AL RAS CON EL PISO DE LA BASE.



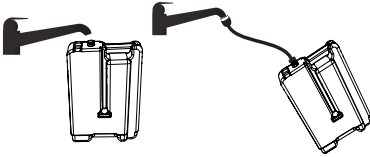
3. INSTALE EL MONTAJE DE FLOTADOR EN LAS GUÍAS EN EL PISO DE LA BASE CON DOS TORNILLOS Y UN DESTORNILLADOR PHILLIPS.
4. INSTALE LA MECHA EN LA BASE. EL MARCO DE LA MECHA SE ENCAJA EN UN REBORDE EN LA PARTE POSTERIOR.



PARA AYUDA, LLAME 1.800.547.3888 O VISITE AIRCAREPRODUCTS.COM

LLENE LAS BOTELLAS CON AGUA

RETIRE CADA TAPA BOTELLA DE AGUA Y LLENAR CON AGUA FRÍA. LLENE LAS BOTELLAS EN EL FREGADERO O USE LA MANGUERA DE LLENADO (INCLUIDA)



CAPACIDAD: 2.75 GALONES POR BOTELLA

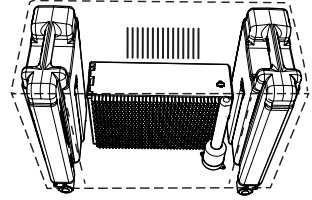
REINSTALAR TAPAS

ASEGÚRESE DE QUE LAS TAPAS DE LAS BOTELLAS ESTÉN BIEN APRETADAS EN CADA BOTELLA



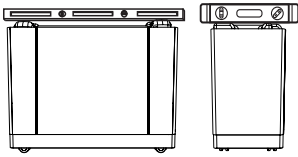
INSTALACIÓN DE LAS BOTELLAS

BAJE LAS BOTELLAS DENTRO DEL GABINETE, CON LA TAPA HACIA ABAJO



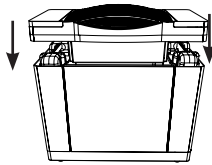
NIVELAR

USE UN NIVEL DE BURBUJA PARA VERIFICAR QUE EL GABINETE ESTÉ NIVELADO.



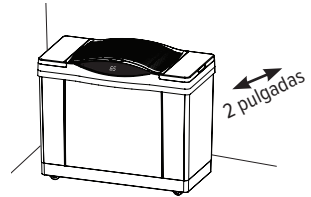
ENSAMBLAJE

COLOQUE EL CHASIS EN LA PARTE SUPERIOR DEL GABINETE. RETIRE LA CINTA DE CADA CUBIERTA LATERAL.

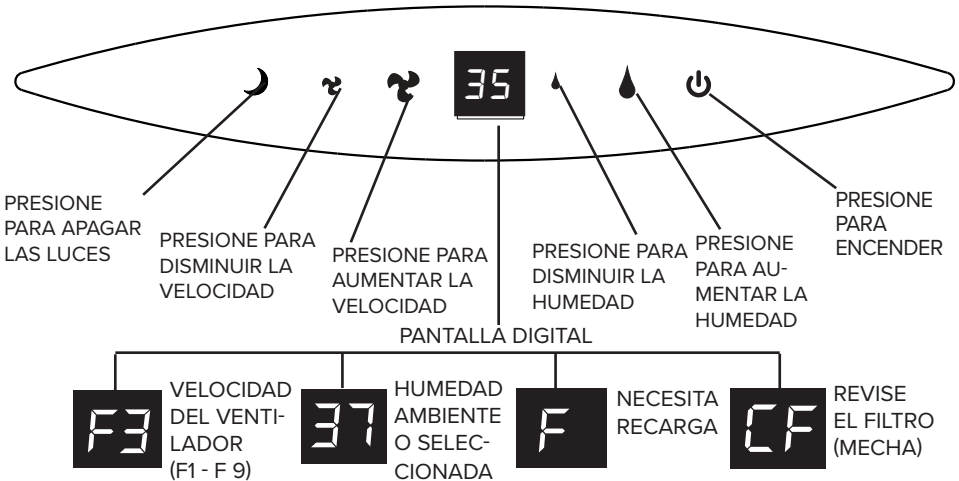


POSICIÓN

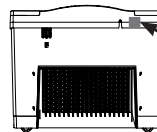
HUMIDISTATO REQUIERE FLUJO DE AIRE LIBRE Y DEBE ESTAR A 2 PULGADAS DE LA PARED.



OPERACIÓN (ver páginas 31-32)



UBICAR EL NÚMERO DE SERIE EN EL CHASIS Y ESCRIBIRLO EN LA CUBIERTA DEL MANUAL PARA UNA CONSULTA RÁPIDA.



ETIQUETA CON NÚMERO DE SERIE

PARA AYUDA, LLAME 1.800.547.3888 O VISITE AIRCAREPRODUCTS.COM

LÉA ANTES DE USAR SU HUMIDIFICADOR

ADVERTENCIA: significa que si no se respeta la información de seguridad, alguien podría resultar seriamente herido o muerto.

PRECAUCIÓN: significa que si no se respeta la información de seguridad, alguien podría resultar herido.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, este humidificador posee un enchufe polarizado (una espiga es más ancha que la otra). Enchufe el humidificador directamente a un tomacorriente eléctrico de 120 V de corriente alterna (CA). No utilice cables prolongadores. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aún así no encaja, contacte a un electricista calificado para que instale el tomacorriente adecuado. No cambie el enchufe de ninguna manera.
2. Mantenga el cable fuera de las áreas de tránsito. Para reducir el riesgo de peligro de incendio, nunca coloque el cable debajo de alfombras, cerca de fuentes de calor, radiadores, cocinas o calentadores.
3. Mantenga el humidificador limpio. Para reducir el riesgo de lesiones, incendio o daños al humidificador, utilice solamente limpiadores recomendados específicamente para ultrasónico humidificadores. Nunca utilice materiales inflamables, combustibles o tóxicos para limpiar su humidificador.
4. No coloque metales, productos químicos o detergentes en el depósito de agua.
5. Para reducir el riesgo de peligro eléctrico o daño al humidificador, no lo mueva, sacuda, incline ni transporte mientras la unidad esté en funcionamiento.
6. En ninguna circunstancia, debe tocar el oscilador cuando se pone en marcha. Le producirá dolor.
7. No coloque objetos extraños dentro del humidificador.
8. No permita que la unidad se utilice como un juguete. Se debe prestar especial atención cuando es utilizado por niños o cerca de ellos.
9. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas accidentales, no toque el cable ni los controles con las manos húmedas.
10. Para reducir el riesgo de incendio, no lo utilice cerca de una fuente de fuego abierta, como una vela u otra fuente de fuego.
11. Solo agregue agua limpia y fría al tanque de agua. No agregue medicamentos o aromas/aceites esenciales al tanque de agua. Solo agregue aceites a la bandeja difusora. No agregue agua directamente a la cubeta de agua (sección inferior). No permita que el agua se derrame o salpique sobre la base para evitar dañar las partes internas. No haga funcionar el artefacto en una habitación con temperaturas bajo cero.
12. No opere la unidad si el depósito de agua está vacío.
13. Si la unidad emite un sonido o un olor anormal, apáguela y desenchúfela inmediatamente.

PRECAUCIONES:

Por su propia seguridad, si alguna parte faltara o estuviera dañada, no utilice el humidificador.

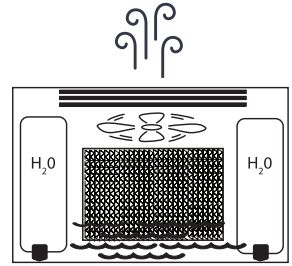
Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños, siempre desconecte la unidad antes de realizar el mantenimiento o la limpieza.

Para reducir el riesgo de incendio o electrocución, no vierta ni derrame agua sobre la zona del motor o del control. Si se mojan los controles, déjelos secar completamente y haga revisar la unidad por personal de mantenimiento autorizado antes de conectarla.

INFORMACIÓN GENERAL

Cómo funcionan los humidificadores por evaporación

Su nuevo humidificador aporta humedad invisible a su hogar haciendo pasar el aire entrante seco por una mecha saturada. El aire seco entra en el humidificador por la parte trasera y se hidrata al pasar por la mecha saturada. El aire se humidifica, y la mecha retiene el polvo y los minerales del agua dura. Debido a que el agua se evapora, solo queda aire húmedo limpio e invisible.



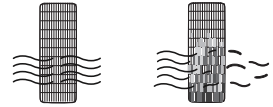
Aproveche su humidificador al máximo

Al configurar su humidificador por primera vez, colóquelo en un área central donde el aire pueda fluir por todo el hogar. Dependiendo de las temperaturas del aire exterior y la permeabilidad de la construcción de su hogar, es posible que al principio tome hasta 48 horas de funcionamiento para que los niveles de humedad aumenten. Si desea aumentar la humedad rápidamente, haga funcionar el humidificador a alta temperatura durante el día, luego reduzca la velocidad por la noche mientras duerme. Puede encontrar más notas útiles sobre la ubicación bajo la sección de Configuración detallada del manual.



Rendimiento de la mecha

A medida que se acumulan minerales del agua en la mecha por la evaporación, su capacidad de absorción y evaporación disminuye. Recomendamos cambiar la mecha al inicio de cada estación y después de 30 a 60 días de funcionamiento para que su rendimiento sea óptimo. En zonas con aguas duras, puede ser necesario cambiarla con más frecuencia para mantener la eficiencia del humidificador.



Reemplace la mecha cada 60 a 90 días para obtener el mejor rendimiento.

PRECAUCIONES relacionadas con aditivos del agua

Solo utilice agua fría limpia para llenar el humidificador.

- Para proteger la integridad y el rendimiento de la mecha, no debe agregar nada al agua excepto el bacteriostático de Essick Air para humidificadores por evaporación.
- Si en su casa solo tiene agua ablandada, puede usarla, pero la acumulación de minerales será más rápida. Puede usar agua destilada o purificada para prolongar la vida útil de la mecha.
- No debe echar los aceites esenciales en el agua. Daña el plástico y provoca pérdidas.
- No agregue nunca productos para tratamiento del agua destinados a humidificadores ultrasónicos o con correa giratoria.

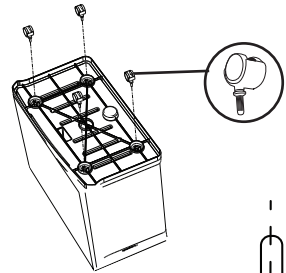
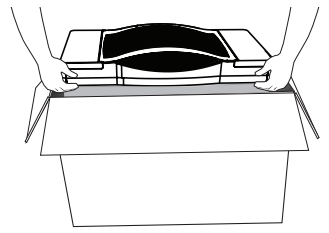


PARA AYUDA, LLAME 1.800.547.3888 O VISITE AIRCAREPRODUCTS.COM

CONFIGURACIÓN DETALLADA

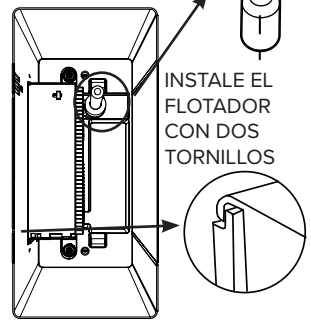
Desempaquetado y ensamblaje de la unidad

1. Abra la caja y extraiga el material de embalaje.
2. Con ambas manos, levante el chasis y déjelo a un lado con cuidado. Las cubiertas laterales están aseguradas con cinta para su transporte.
3. Retire todos los contenidos e verifique contenidos:
 - Ruedas, (4)
 - Mecha
 - Filtro de aire
 - Dos botellas de agua
 - Flotador y soporte (con dos tornillos)
 - Manual
4. Dé vuelta el gabinete e inserte las ruedas en cada uno de los cuatro orificios. Se deben insertar las ruedas completas para que el borde del vástago se ajuste correctamente alcanzando la base del gabinete.
5. Coloque el gabinete en posición vertical e instale el flotador:
 - a. Retire dos tornillos pegados al soporte del flotador
 - b. Inserte el flotador en el soporte del flotador
 - c. Instale el ensamblaje del flotador en la ubicación prealadrada con los dos tornillos y destornillador Phillips.
6. Instale la mecha, enganche el borde del marco de la mecha en la pestaña de montaje adentro de la parte posterior del gabinete. Consulte la imagen.
7. Instale el chasis (cargador) en la parte superior del gabinete. Instale el chasis antes de instalar las botellas de agua para asegurarse de que quede bien instalado.
8. Instale el filtro de aire opcional en la parte posterior del gabinete. Enganchar las lengüetas en las ranuras de la parte posterior del gabinete.

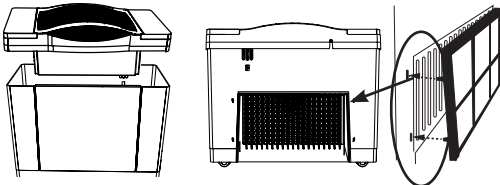


FLOTADOR

SOPORTE DEL FLOTADOR

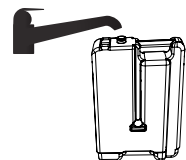


INSTALE EL FLOTADOR CON DOS TORNILLOS



Llenado e instalación de las botellas de agua

1. Cada botella de agua contiene 2.75 galones.
2. Retire la tapa de la botella y llene cada botella en el fregadero o con la manguera de llenado (según se requiera). Use agua limpia y fresca. Llene las botellas solamente. No llene el depósito del gabinete o puede haber un derrame.



NOTA: Siga las Precauciones de la página 29 sobre los aditivos del agua.

PARA AYUDA, LLAME 1.800.547.3888 O VISITE AIRCAREPRODUCTS.COM

PRECAUCIÓN: Durante el llenado, asegúrese de que el chasis permanezca seco. Tenga cuidado de no llenar en exceso las botellas. De lo contrario, las botellas pueden dañarse y no drenar correctamente.

3. Vuelva a colocar las tapas en cada botella firmemente.
4. Levante cada panel lateral. Baje las botellas en el gabinete, con la tapa hacia abajo. Cuando está en su lugar, la tapa de la botella de la válvula de resorte se encuentra con una pequeña clavija en la base, para permitir que el agua llene el depósito.

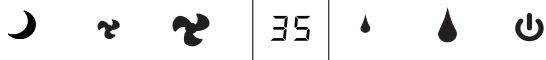
Determinación de una ubicación para el humidificador

1. Una vez que la unidad está ensamblada y llena, colóquela en una ubicación que permita que el aire humidificado circule. Consulte “Consejos de Ubicación” en margen.
2. Para lograr la mejor circulación de aire en la casa, coloque el humidificador cerca de una entrada de aire frío para la caldera.
3. Si es necesario, use un nivel de burbuja para asegurarse de que el humidificador esté nivelado.
4. Con la unidad llena y ubicada en su lugar, enchúfela en un tomacorriente.

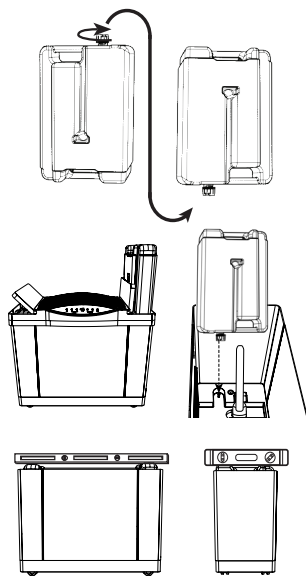
OPERACIÓN

Encendido y configuración de los controles

El humidificador “Executive” tiene un panel de control de táctil con iconos para ajustar la humedad, la ventilador y otras funciones.

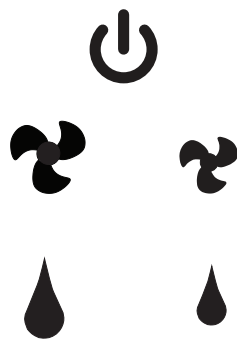


1. Encienda la unidad presionando el icono de encendido.
2. Aumenta la velocidad del ventilador (F-1 hasta F-9) presionando el símbolo del ventilador grande y reduzca la velocidad presionando el símbolo del ventilador pequeño.
3. Ajuste la humedad presionando el ícono de gota grande para aumentar la configuración y presionando el ícono de gota pequeña para bajar la configuración. Las configuraciones pueden establecerse dentro de un rango de 25 % a 65 %, en incrementos de 5 %. Cuando se establece en 65 %, el humidificador funcionará constantemente. La pantalla LED mostrará las configuraciones y luego volverá a mostrar la humedad ambiental del área.



Consejos de Ubicación

- Sobre una superficie nivelada cerca de una pared interior.
- Céntricamente ubicado para que el aire humidificado fluya por toda la casa.
- A un mínimo de dos pulgadas de la pared.
- No al lado del termostato o conducto de aire caliente.
- No al lado de una ventana (para prevenir la condensación)



4. La función de humidistato automático prende y apaga el ventilador para mantener el nivel de humedad que haya seleccionado.

Características adicionales



Indicación de recarga: Las botellas se vacían de a una por vez. Cuando las dos botellas están por vaciarse, aparece una F en la pantalla LCD.

Recargue ambas botellas para que la unidad siga funcionando.



Revise el filtro: A las 720 horas de operación. Aparece CF en la pantalla. Verifique la mecha/filtro y asegúrese de que esté en buenas condiciones.

Para borrar CF de la pantalla, desenchufe el humidificador, espere 60 segundos y vuélvalo a enchufar.



De ajuste nocturno (símbolo de luna creciente) apaga todas las luces en el panel de control pero deja todos los ajustes en su estado actual.

Toque cualquiera de los interruptores para restablecer el panel a su iluminación normal.

MANTENIMIENTO

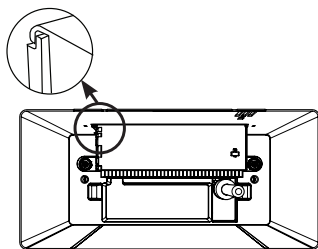
ADVERTENCIA: Apague la unidad completamente y desconéctela del tomacorriente.e.

Reemplazo de la mecha (usa la supermecha 1041 [Superwick])

1. Cuando sea hora de reemplazar la mecha, permita que la unidad se seque para que el nivel de agua sea bajo.
2. Levante la cubierta y el chasis para observar el contenido del gabinete.
3. Retire las botellas de agua para acceder con facilidad a la mecha.
4. Retire la mecha usada del gabinete y deséchela.
5. Reemplácela con una nueva supermecha 1041 (CN) [Superwick]. Instale la mecha enganchando el borde del marco de la mecha en la pestaña de montaje adentro de la parte posterior del gabinete.
6. Rellenar y reinstalar botellas de agua. Vuelva a colocar los componentes y a ensamblarlos según se describe en la página 32.

Consejos de configuración del humidificador

- En primer lugar, configure el nivel de humedad entre el 45 y el 50%. Una vez que alcance un punto de referencia, ajuste al nivel deseado.
- Es posible que al principio tome hasta 48 horas de funcionamiento para que los niveles de humedad aumenten.
- Las pruebas de los CDC demuestran que los niveles de humedad del 43% reducen la capacidad de propagación del virus de la gripe significativamente.
- Si desea aumentar la humedad rápidamente, haga funcionar el humidificador a alta durante el día, luego reduzca la velocidad por la noche mientras duerme.



Reemplazo opcional del filtro de aire

El filtro aéreo modelo 1051 es una excelente manera de limpiar el aire mientras utiliza el humidificador.

El filtro de dos etapas tiene un lado cargado electrostáticamente que atrapa polvo, polen y contaminantes del aire. La segunda etapa es un dispositivo de carbón activado que absorbe los olores de la cocina, de animales domésticos o el humo de tabaco.

Cambiar el filtro AIRCARE® por lo menos una vez por año y más frecuentemente en caso de necesidad. Cuando el filtro blanco esté cubierto de una capa de polvo y suciedad, se debe cambiar el filtro. La capacidad de salida de agua certificada de su humidificador se reducirá cuando use el filtro. El filtro es opcional y no es necesario para el funcionamiento normal del humidificador.

Limpieza general:

Recomendamos limpiar la unidad periódicamente para evitar la acumulación de sarro y malos olores.

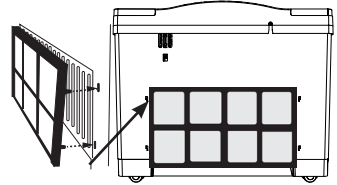
Líquidos de limpieza recomendados:

- Vinagre blanco para eliminar el sarro
- Lavandina de uso doméstico para una desinfección general (usar solo para la limpieza).

NOTA: El uso habitual de un bacteriostático aprobado por la EPA, como el Essick Air n.º 1970, agregado al depósito del agua ayuda a evitar que se formen moho u hongos en el interior del equipo.

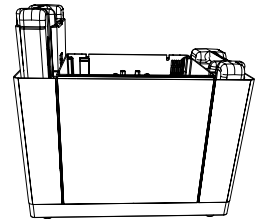
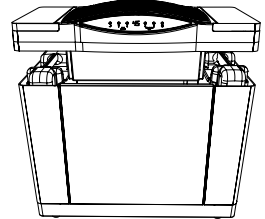
NOTA: Antes de hacer la limpieza, recomendamos llevar el humidificador a un lugar en el que el agua no provoque daños, como la cocina o el baño.

1. Levante el chasis (cargador) y colóquelo en un lugar seco.
2. Retire la mecha y colóquela en el fregadero o lavabo. Deje que el agua drene. Deseche la mecha y reemplácela si es necesario.
3. Levante e invierta cada una de las botellas de agua (para evitar que se derrame agua).
4. Llévelas al fregadero, quite las tapas y deje que drene el agua que queda.

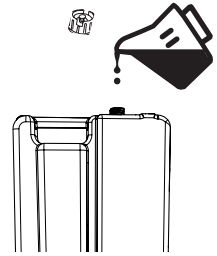


Consejos de rendimiento

- Las mechas deben cambiarse por lo menos una vez por estación y cada 30 a 60 días de uso.
- En zonas con aguas duras, cambie la mecha más seguido.
- Use el bacteriostático Essick Air (pieza n.º 1970) para reducir la acumulación de bacterias y minerales. Siga las indicaciones del envase.

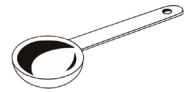


5. Llene cada botella a la mitad con agua limpia y fresca y agregue 8 onzas (1 taza) de vinagre blanco. Deje reposar durante 20 minutos.
6. Tome un paño suave humedecido con vinagre blanco y limpie el interior del gabinete y el exterior de las botellas.
7. Drene la disolución de limpieza de las botellas y luego enjuáguelas cuidadosamente con agua fresca.
8. Recargue las botellas con agua limpia y fresca y use el bacteriostático recomendado de acuerdo con las instrucciones en la botella.
9. Coloque las botellas en el gabinete según las instrucciones en las páginas 32 y 33.
10. Continúe con las instrucciones para Desinfección de la unidad, a continuación, si lo desea o vuelva a colocar el chasis y la parrilla y vuelva a poner la unidad en funcionamiento.



Desinfección de la unidad

1. Realice los pasos 1-4 en Limpieza general arriba.
2. Llene cada botella a la mitad con agua limpia y fresca, y agregue 1 cucharadita de lavandina de uso doméstico. Humedezca un paño suave y limpio con un poco de la disolución y limpie el interior del gabinete y las superficies de las botellas.
3. Permita que la disolución repose en las botellas por 20 minutos, luego enjuague bien hasta que ya no haya olor a lavandina.
4. Vuelva a ensamblar y llene la unidad según se indica en las páginas 32 y 33.



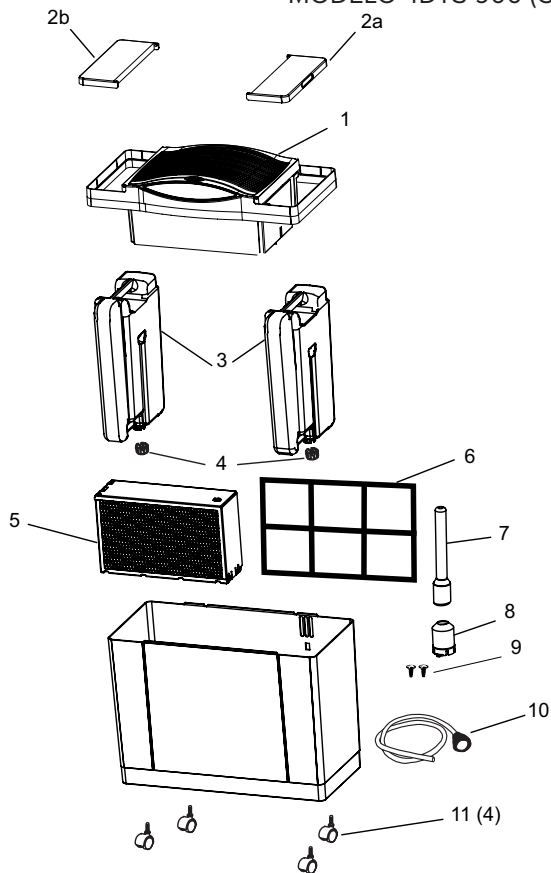
Guardado de la unidad

1. Limpie y desinfecte la unidad antes de guardarla.
2. Deseche la mecha usada y absorba el agua que todavía haya quedado en el depósito.
3. Seque la parte interna y externa del humidificador bien antes de guardarlo.
4. Guarde el humidificador en su caja original, si está disponible.
5. No lo guarde en el ático o en otra área con alta temperatura, ya que podría dañarse.
6. Instale una mecha nuevo cuando empiece la nueva temporada.

Si tiene preguntas o problemas con su unidad, contáctenos de inmediato. Nos pueden contactar de lunes a viernes, de 7:30 am a 5:30 pm CST. También puede enviarnos un correo electrónico a info@essickair.com.

PIEZAS DE REUESTO Y ACCESORIOS

MODELO 4DTS 900 (CN)



**Tal vez también le
interese:**

**BACTERIOSTATO
PIEZA # 1970**



Reduce el crecimiento bacteriano en el humidificador. Extiende la vida de la mecha. 32 oz

**BACTERIOSTATO
PIEZA # 1970**



Lee y muestra la humedad y temperatura ambiente (C° y F°)

MECHA MULTI-PAQUETE

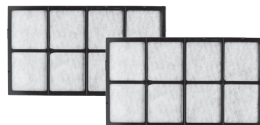


1041-2

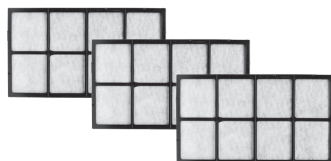


1041-3

FILTRO DE AIRE OPCIONAL



1051-2



1051-3

#	DESCRIPCIÓN	NÚMERO DE PARTE
1	Chasis	1B72341
2a	Cubierta de izquierda	1B72336LH
2b	Cubierta de derecha	1B72336RH
3	Botella de agua	1B5060110 (Cant. 2)
4	Conjunto de la tapa botella	1B5060000
5	Mècha	1041(CN)
6	Filter à air (opcional)	1051(CN)
7	Flotteur	1B72087
8	Flotteur support	830496
9	Vis à tête cruciforme 6X1/2 PN HD TYPE-A S	829815 (Cant. 2)
10	Tuyau de remplissage	15060140
11	Ruedas	1B54460100 (Cant. 4)
_	Manuel	1B73203

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	REMEDIO
La pantalla digital no está iluminada.	<ul style="list-style-type: none"> No hay alimentación eléctrica. No se ha oprimido el botón de alimentación. Se inició el modo nocturno [luces apagadas]. 	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe la fuente de alimentación de 120 V. Oprima el botón de alimentación una vez para encender la unidad. Presione cualquier botón para iluminar
No hay suficiente humedad.	<ul style="list-style-type: none"> La mecha es vieja y no funciona con eficacia. El humidistato no está establecido lo suficientemente alto. 	<ul style="list-style-type: none"> Reemplace la mecha cuando esté obstruida o endurecida con minerales. Aumente el ajuste de humedad desde el panel de control
El ventilador no funciona (la pantalla digital está iluminada)	<ul style="list-style-type: none"> El nivel de humedad ambiente no está un 3% o más por debajo del nivel de AJUSTE de humedad. Mecha no absorber agua El depósito está vacío. 	<ul style="list-style-type: none"> Suba el nivel de ajuste de humedad si así lo desea. Aumente la velocidad del ventilador. Reemplace mecha Llene el humidificador con agua
Mala evaporación de agua.	<ul style="list-style-type: none"> El mensaje de Comprobar el filtro "CF" está parpadeando. Acumulación de minerales en el filtro. 	<ul style="list-style-type: none"> Cambie el filtro con un filtro totalmente nuevo. <p>NOTA: La pureza del agua local varía de un área a otra.</p>
Ninguna de las dos botellas se está vaciando.	<ul style="list-style-type: none"> Unidad no está nivelada Botella émbolo de la tapa no se ha colocado en el poste en el fondo del gabinete Filtro sucio 	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese unidad se coloca nivel Compruebe la orientación de las botellas. Reposiciónelas de modo que el émbolo (vástago) de la tapa de la botella sea oprimido por el poste ubicado en el fondo del gabinete. Cambie el filtro usando filtro totalmente nuevo, 1041(CN)
Las botellas siguen vaciándose.	<ul style="list-style-type: none"> Está entrando aire en las botellas de aguas 	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe que las tapas de agua estén seguras Revise la botella por fugas.
La botella izquierda no se está vaciando.	<ul style="list-style-type: none"> La botella derecha contiene agua. 	<ul style="list-style-type: none"> El humidificador está diseñado para que la botella derecha se vacie primero. Ensure unit is level Refill bottle for maximum run time
La visualización "F" de llenar está encendida antes de que las botellas estén vacías.	<ul style="list-style-type: none"> La unidad no está colocada en una superficie nivelada. (El flotador no detectará agua en la parte delantera del gabinete.) 	<ul style="list-style-type: none"> Posicione la unidad de modo que esté nivelada. (Algunos acolchados de alfombra pueden permitir que la unidad se asiente más baja en la parte delantera que en la parte trasera, con el peso adicional de las botellas de agua en la parte delantera del gabinete. Instale almohadillas para ruedecilla debajo de las ruedecillas delanteras.
Mensaje "CF" hace no aparece incluso cuando mecha está sucio o rendimiento humidificador se reduce claramente.	<ul style="list-style-type: none"> Pérdida de potencia o un apagón ha causado el mensaje de CF a prematuramente restablecer. 	<ul style="list-style-type: none"> Reemplace mecha. Desenchufe la unidad durante 1-2 minutos y reajuste.
Se visualizan alternativamente "F" y la humedad ambiente.	<ul style="list-style-type: none"> El depósito está vacío. Flotador no está participando palanca del interruptor 	<ul style="list-style-type: none"> Llene el humidificador con agua. Vuelva a colocar el chasis o reemplazar flotador
Se visualizan alternativamente "CF" y la humedad ambiente.	<ul style="list-style-type: none"> El filtro podría estar sucio 	<ul style="list-style-type: none"> Cambie el filtro. Desenchufe la unidad durante 1-2 minutos y reajuste. Reenchúfela para borrar la pantalla
La pantalla parpadea "20"	<ul style="list-style-type: none"> La humedad es inferior al 20% 	<ul style="list-style-type: none"> Se lee la humedad real cuando el nivel llega al 25%.
La pantalla parpadea "—" "—"	<ul style="list-style-type: none"> La unidad se está inicializando. La humedad de la habitación es superior al 90%. 	<ul style="list-style-type: none"> La humedad de la habitación se mostrará una vez finalizado el inicio Permanecerá hasta que la humedad disminuya por debajo del 90%

POLÍTICA DE GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

PARA CUALQUIER RECLAMO RELACIONADO CON LA GARANTÍA ES NECESARIO PRESENTAR EL RECIBO COMO PRUEBA DE COMPRA

Esta garantía se extiende solo al comprador original de este humidificador, siempre y cuando la unidad sea instalada y utilizada en condiciones normales, contra defectos de fabricación y materiales como se detalla a continuación:

- Dos (2) años a partir de la fecha de la venta de la unidad y
- Treinta (30) días para mechas y filtros, que se consideran componentes desechables y deben reemplazarse periódicamente.

El fabricante reemplazará la parte o producto defectuoso, según lo crea conveniente, se hará cargo de los gastos de envío de la devolución al cliente. Se acuerda que el reemplazo es la única solución que el fabricante tiene disponible. ASIMISMO, HASTA EL GRADO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY, EL FABRICANTE NO SE HACE RESPONSABLE POR LOS DAÑOS DE CUALQUIER TIPO, INCLUIDOS DAÑOS INCIDENTALES Y EMERGENTES, O LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O INGRESOS.

Algunos estados no permiten limitaciones con respecto a cuánto tiempo dura una garantía implícita, por lo tanto es posible que las limitaciones detalladas anteriormente no se apliquen a usted.

Exclusiones de esta garantía

No nos responsabilizamos por el reemplazo de mecheros y filtros.

No nos responsabilizamos por cualquier tipo de daños accidentales o resultantes, producto de cualquier tipo de mal funcionamiento, accidente, mal uso, alteraciones, reparaciones no autorizadas, abuso, incluidos la falta de mantenimiento razonable, uso o desgaste normal, ni en situaciones donde el voltaje conectado sea un 5% mayor al indicado por la placa indicadora.

No nos responsabilizamos por cualquier daño provocado por el uso de suavizantes o tratamientos de agua, químicos o materiales de descalcificación.

No nos responsabilizamos por el costo de las llamadas al servicio para diagnosticar la causa del problema o el cargo de la mano de obra para reparar o reemplazar piezas.

Los empleados, agentes, distribuidores u otras personas no se encuentran autorizados a brindar garantías o condiciones en nombre del fabricante. El cliente será responsable por todos los costos de mano de obra incurridos.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o resultantes, por lo tanto es posible que las limitaciones o exclusiones detalladas anteriormente no se apliquen a usted.

Cómo obtener servicio bajo esta garantía

Dentro de las limitaciones de la presente garantía, el comprador que tenga unidades fuera de funcionamiento debe comunicarse con el servicio de atención al cliente al 800-547-3888 para obtener instrucciones sobre cómo obtener las piezas de repuesto dentro de la garantía, como se indica anteriormente..

Esta garantía le confiere al cliente derechos específicos. Además, el cliente puede gozar de otros derechos que varían según la provincia o el estado.

Registre su producto en www.aircareproducts.com

AIRCARE[®]

ESSICK AIR PRODUCTS

5800 MURRAY ST.

LITTLE ROCK, AR 72209

www.aircareproducts.com